No. 2003/131

Thursday, 10 July 2003

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Scheduled official meetings

Thursday, 10 July 2003

Security Council

10 a.m.	Consultations of the whole (closed)	Consultations Room
	Burundi	
	Other matters	

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism

3.30 p.m.	72nd meeting (closed)	Conference Room 7

General Assembly
Fifty-eighth session

General debate
(23–26 September 2003, 29 September–3 October 2003)

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-eighth regular session of the General Assembly is now available at the General Assembly Affairs Branch (rooms S-2925 and S-2940B). The provisional list of speakers (No. 1) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (Office of the Permanent Representative).

Delegations are reminded that in accordance with the practice at recent sessions of the General Assembly, a voluntary 15-minute time limit should be observed during the general debate. The list of speakers was prepared on the basis of this 15-minute time limit. To help speakers in the general debate respect the time limit, a mechanism will be installed at the rostrum of the General Assembly Hall.

03-41894

General Assembly

First Biennial Meeting of States to Consider the Implementation of the Programme of Action to Prevent, Combat and Eradicate the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects

10 a.m.–1 p.m. 7th meeting Conference Roo

3–6 p.m. 8th meeting Conference Roo

1. Consideration of the regional implementation of the Programme of Action [
2. Consideration of the global implementation of the Programme of Action [
3. Consideration of the implementation, international cooperation and assistance (thematic discussion) [

General Assembly

Fifty-eighth session

High-level plenary meetings devoted to the follow-up to the outcome of the twenty-sixth special session: implementation of the Declaration of Commitment on HIV/AIDS (22 September 2003)

Delegations wishing to inscribe on the list of speakers for the debate in plenary at th one-day high-level plenary meetings devoted to the follow-up to the outcome of the twenty-sixth special session – implementation of the Declaration of Commitment on HIV/AIDS, to be held on Monday, 22 September 2003, in accordance with General Assembly resolution 57/308 of 22 May 2003, are kindly requested to send their inscriptions, including the name and full title of the speaker, to the List of Speakers, General Assembly Affairs Branch by fax (1 (212) 963-3783) or by e-mail (dizon@un.org).

Delegations are reminded that the list of speakers for the debate in plenary will be organized on a first-come, first-served basis, the order of precedence being as follow (a) Heads of State and Government; (b) Vice-Presidents/Crown Princes or Princesse (c) Deputy Prime Ministers; (d) the highest-ranking official of the Holy See, in its capacity as observer State, and of Palestine, in its capacity as observer; (e) Ministers (f) Vice-Ministers; and (g) Heads of delegations. The first provisional list of speaker will be made available to all delegations on Monday, 4 August 2003.

Delegations are further reminded that statements in the plenary meetings should not exceed five minutes each.

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

10.30 a.m.–1 p.m. Closed meeting Conference Room 10

3–6 p.m. Closed meeting Conference Room 10

Draft reports

United Nations Joint Staff Pension Board

Standing Committee

10 a.m.–1 p.m. Closed meeting Economic and Social Council Chamber

3–6 p.m. Closed meeting Economic and Social Council Chamber

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

Committee on the Elimination of Discrimination against Women
Twenty-ninth session

10 a.m.–1 p.m. 620th meeting Conference Room 2

3–5 p.m. 621st meeting Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Introduction of the second and the third periodic reports of Slovenia (CEDAW/C/SVN/2 and CEDAW/C/SVN/3)

Working Group of the Whole

5–6 p.m. Closed meeting Conference Room 2

Implementation of Article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

Ways and Means of expediting the work of the Committee [6]

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 10 July 2003

JUSCANZ Group

9 a.m.–1 p.m. Closed meeting Conference Room 7

Open-ended informal consultations on the draft resolution on Religious and Cultural Understanding, Harmony and Cooperation (A/57/L.12/Rev.2) (organized by the Permanent Mission of Pakistan)

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room C

OIC Group *(at the expert level)*

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 6

Side events on the occasion of the First Biennial Meeting of States to Consider the Implementation of the Programme of Action to Prevent, Combat and Eradicate the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects (7–11 July 2003)

On the occasion of the First Biennial Meeting of States to Consider the Implementation of the Programme of Action on Small Arms, side events will be held *today*, 10 July 2003, as follows:

From 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 7: Briefing on "Consideration of further steps to enhance international cooperation in preventing, combating and eradicating illicit brokering of small arms and light weapons" (organized by the Permanent Missions of the Netherlands and Norway)

From 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 8: Presentation of the status of the implementation of the United Nations Programme of Action in Africa, including the launch of "*Africa, Disarm*", a compact disc on peace and disarmament (organized by the United Nations Regional Centre for Peace and Disarmament in Africa)

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Thursday, 10 July 2003

Room S-226

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesman

Forthcoming official meetings

Economic and Social Council

Substantive session of 2003
(30 June–25 July 2003)

Coordination segment
[Item 4 of the provisional agenda]
(8–10 July)

In accordance with Council decision 2002/309 of 19 December 2002, the coordination segment will focus on "The role of the Economic and Social Council in the integrated and coordinated implementation of the outcomes of and follow-up to major United Nations conferences and summits." There will be a speaker's list for this segment. Delegations wishing to be inscribed on this list of speakers are invited to contact the secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel. 011-41-22-917-7347; fax. 011-41-22-917-0351)).

Humanitarian affairs segment
[Item 5 of the provisional agenda]
(11–15 July)

In accordance with Council decision 2003/210 of 5 March 2003, the humanitarian affairs segment will focus on "Strengthening of the coordination of the United Nations humanitarian assistance, with particular attention to: (a) humanitarian financing and effectiveness of humanitarian assistance and (b) transition from relief to development". It was also decided to hold a panel, within the framework of the theme, on "Responding to the effects of HIV/AIDS and other wide spread diseases on humanitarian relief operations"." Delegations wishing to be inscribed on this list of speakers for 11 July are invited to contact the secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel. 011-41-22-917-7347; fax. 011-41-22-917-0351)).

General segment
[Items 6–14 of the provisional agenda]
(16–23 (morning) July)

The general segment will begin on 16 July with item 6 (Implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits) and will continue on 17 and 18 July and from 21 to 22 July, in the morning and the afternoon, and on 23 July, in the morning. Delegations wishing to be inscribed on this list of speakers for this segment are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel. 011-41-22-917-7347; fax. 011-41-22-917-0351)).

Finalization of all outstanding matters and documents processing
(23 July (afternoon) to 25 July (morning))

Conclusion of work
(25 July (afternoon))

Statements

Delegations wishing to have their statements circulated should make available, to the Conference Officers in Geneva, 250 copies.

Sixteenth United Nations Regional Cartographic Conference for Asia and the Pacific

The Sixteenth United Nations Regional Cartographic Conference for Asia and the Pacific will be held at the Okinawa Convention Centre in Okinawa, Japan from 14 to 18 July 2003. The session will be convened on Monday, 14 July, at 2 p.m. The provisional annotated agenda and proposed organization of work for the Conference are contained in document E/CONF.95/1/Add.1. Additional information on the Conference can be obtained at the following Web site: unstats.un.org/unsd/geoinfo/default.htm.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Panel discussion to present the Handbook for Parliamentarians on the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women and its Optional Protocol

There will be a panel discussion, sponsored by the Division for the Advancement of Women, Department of Economic and Social Council, and the Inter-Parliamentary Union, to present the Handbook for Parliamentarians on the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women and its Optional Protocol, on Monday, 14 July 2003, from 1.15 to 2.15 p.m. in Conference Room 2. Ms. Carolyn Hannan, Director of the Division for the Advancement of Women, will moderate the event. Members of permanent missions, Secretariat staff, non-governmental organizations and the media are invited to attend. For more information, please contact Ms. Assiya Akanay, Division for the Advancement of Women (tel. 1 (212) 963-8034; e-mail akanay@un.org).

UNITAR Policy Awareness and Training in Information Technology Workshop Series 2003

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), the ICT Task Force and Intel Corporation organize the Series entitled "Policy Awareness and Training in Information Technology" 2003, under the auspices of the Working Group on Informatics. The programme consists of a set of four progressive modules and one seminar presented as a cycle, which is being repeated five times in 2003. The first four modules of each cycle, geared towards all diplomats focus on: (a) introduction to computers and Windows 2000; (b) e-mail and Internet search basics; (c) introduction to Microsoft Word 2000; and (d) Web page design basics and usability techniques. The fifth module, conducted as an interactive seminar, covers policy and security issues in information technology and is aimed essentially at ambassadors and senior diplomats and open to members of the United Nations staff, as well as non-governmental organizations.

The first four modules of cycle IV in the 2003 series, to be conducted in English, will be held on every other Thursday, from 17 July to 28 August 2003. The fifth module in this cycle will take place on 21 November. For further information, please contact UNITAR (room DC1-603, tel. 1 (212) 963-9196 or 963-3021).

Announcements

Security Council

Daily informal briefings

As from Thursday, 3 July 2003, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Wednesday, 9 July 2003

Security Council

4785th meeting

Security Council mission

Report of the Security Council mission to West Africa from 26 June to 5 July 2003 (S/2003/688)

The agenda was adopted without objection.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended invitations under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Ambassador Jeremy Greenstock, Head of the Security Council mission to West Africa, and Ambassador Adolfo Aguilar Zinser, Head of Mission in Guinea-Bissau and Chairman of the Security Council Sanctions Committee on Sierra Leone.

The Council began its consideration of the item and heard briefings by Ambassador Greenstock and Ambassador Aguilar Zinser.

General Assembly

First Biennial Meeting of States to Consider the Implementation of the Programme of Action to Prevent, Combat and Eradicate the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects

5th meeting

Consideration of the national implementation of the Programme of Action . . . . . [9]

The Meeting concluded its consideration of agenda item 9 and heard statements by the representatives of Nigeria, the Sudan, Senegal, Yemen, Cuba, the Republic of Moldova, Mali, Benin, Haiti, Bosnia and Herzegovina, Côte d'Ivoire, Hungary, Ghana, the United

Republic of Tanzania, Gabon, Oman, the Gambia, Rwanda, Ecuador, Palau, the Democratic Republic of the Congo and Georgia.

Organization of work

The Chairperson made a statement.

6th meeting *Statements by non-governmental organizations and civil society* . . . . . [14]

The Chairperson made a statement.

The opening statement was made by Ms. Folade Mutota, representative of WINAD (Trinidad and Tobago), on behalf of the International Action Network on Small Arms (IANSA).

Further statements were made by Ms. Chamila Hemmathagamma, South Asia Partnership International (Sri Lanka); Ms. Anayancy Espinoza, Arias Foundation (Costa Rica); Mr. Joseph-Vincent Ntuda Ebode, Fondation Paul Ango Ela pour la Promotion de la Géopolitique; Mr. Sem Peng Sean, Oxfam GB (Cambodia); Mr. Mark Grigorian, Institute for War and Peace Reporting; Mr. Jospeh Mulupi, Saferworld (Kenya); Mr. Atef Odibat, Regional Human Rights Security Centre (Jordan); and Ms. Rebecca Peters, IANSA.

Statements were made by the following representatives of the World Forum on the Future of Sports Shooting Activities (WFSA): Mr. Carlo Peroni, Mr. C. Edward Rowe, Mr. Thomas Mason, Mr. Keith Tidswell, Mr. John Miller and Mr. Tony Bernardo.

Statements in the exercise of the right of reply were made by the representatives of Greece, Uganda and the Philippines.

Statements were made by the representatives of Canada, Mexico and Costa Rica.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

Committee on the Elimination of Discrimination against Women
Twenty-ninth session

619th meeting *Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women* . . . . . [4]

The Committee listened to the replies of the representative of the Government of Costa Rica.

General Assembly

International Law Commission
Fifty-fifth session
United Nations Office at Geneva

Wednesday, 9 July 2003

2772nd meeting *Unilateral acts of States* . . . . . [5]

The Commission continued its consideration of the sixth report on the topic (A/CN.4/534).

Economic and Social Council

Substantive session of 2003
United Nations Office at Geneva

Tuesday, 8 July 2003

25th meeting

Operational activities segment

The role of the Economic and Social Council in the integrated and coordinated implementation of the outcomes of and follow-up to major United Nations conferences and summits . . . . . [4]

The Vice-President of the Council, Mr. Murari Raj Sharma (Nepal), opened the segment and made introductory remarks.

Statements were made by the Vice-Presidents of the Ad Hoc Working Group of the General Assembly on the integrated and coordinated implementation of and follow-up to the outcomes of the major United Nations conferences and summits in the economic and social fields, Mr. Nana Effah-Apenteng (Ghana) and Mr. Jean de Ruyt (Belgium).

Statements on the organization of work of the substantive session were made by the representatives of Morocco (on behalf of the Group of 77 and China) and the Russian Federation.

The Vice-Presidents of the Ad Hoc Working Group then responded to questions raised by the representatives of Jamaica, the Islamic Republic of Iran and Nigeria.

General discussion

The Council began its general discussion of the item and heard an introductory statement by the Assistant Secretary-General for Policy Coordination and Inter-Agency Affairs.

Statements were made by the representatives of Italy (on behalf of the European Union, Bulgaria, Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Iceland, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Malta, Poland, Romania, Slovakia, Slovenia and Turkey), the Russian Federation, the United States, Pakistan, India, the Republic of Korea, Ukraine, China, Azerbaijan and Chile, as well as by the observers for Morocco (on behalf of the Group of 77 and China), Croatia, Switzerland, Indonesia, Mexico and Norway.

The representative of the United Nations Population Fund made a statement.

The representative of the International Labour Organization made a statement.

26th meeting

The role of the Economic and Social Council in the integrated and coordinated implementation of the outcomes of and follow-up to major United Nations conferences and summits . . . . . [4]

Panel discussion on "Conference implementation: common goals and common challenges"

The Council continued its consideration of the item and held a panel discussion on "Conference implementation: common goals and common challenges".

The Vice-President of the Council made a statement and introduced the panellists.

The following panellists made presentations: Mr. Rubens Ricupero, Secretary-General of the United Nations Conference on Trade and Development; Mr. Jan Pronk, Professor, International, Development Institute of Social Studies (Netherlands); Mr. Brunson McKinley, Director-General, International Organization for Migration; and Mr. David Heymann, Executive Director, Communicable Diseases, World Health Organization.

The Council heard a statement by the lead discussant, Mr. Jeffrey McNeely, World Conservation Union. A question-and-answer session ensued, in which the representatives of the following countries intervened: Peru, Netherlands, Pakistan, El Salvador, China, Brazil, South Africa, Germany, Argentina, Ethiopia and Nigeria, as well as by the representative of the International Federation of Settlements and Neighbourhood Centres.

The Vice-President of the Council made concluding remarks.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Regulation No. 8. Uniform provisions concerning the approval of motor vehicle headlamps emitting an asymmetrical passing beam or a driving beam or both and equipped with halogen filament lamps (H1, H2, H3, HB3, HB4, H7, H8, H9, HIR1, HIR2 and/or H11). 15 November 1967

Application of regulation: Belarus (3 July 2003)[1]

Regulation No. 20. Uniform provisions concerning the approval of motor vehicle headlamps emitting an asymmetrical passing beam or a driving beam or both and equipped with halogen filament lamps (H4 lamps). 1 May 1971

Application of regulation: Belarus (3 July 2003)[1]

Regulation No. 22. Uniform provisions concerning the approval of protective helmets and their visors for drivers and passengers of motor cycles and mopeds. 1 June 1972

Application of regulation: Belarus (3 July 2003)[1]

Regulation No. 31. Uniform provisions concerning the approval of halogen sealed-beam unit (HSB unit) motor vehicle headlamps emitting an asymmetrical passing beam or a driving beam or both. 1 May 1975

Application of regulation: Belarus (3 July 2003)[1]

Regulation No. 65. Uniform provisions concerning the approval of special warning lamps for motor vehicles. 15 June 1986

Application of regulation: Belarus (3 July 2003)[1]

Regulation No. 69. Uniform provisions concerning the approval of rear marking plates for slow-moving vehicles (by construction) and their trailers. 15 May 1987

Application of regulation: Belarus (3 July 2003)[1]

---

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Regulation No. 70. Uniform provisions concerning the approval of rear marking plates for heavy and long vehicles. 15 May 1987

Application of regulation: Belarus (3 July 2003)[1]

Regulation No. 85. Uniform provisions concerning the approval of internal combustion engines intended for the propulsion of motor vehicles of categories M and N with regard to the measurement of the net power. 15 September 1990

Application of regulation: Belarus (3 July 2003)[1]

Regulation No. 89. Uniform provisions concerning the approval of: I. Vehicles with regard to limitation of their maximum speed; II. Vehicles with regard to the installation of a speed limitation device (SLD) of an approved type; III. Speed limitation devices (SLD). 1 October 1992

Application of regulation: Belarus (3 July 2003)[1]

Regulation No. 90. Uniform provisions concerning the approval of replacement brake lining assemblies and drum-brake linings for power-driven vehicles and their trailers. 1 November 1992

Application of regulation: Belarus (3 July 2003)[1]

Regulation No. 91. Uniform provisions concerning the approval of side-marker lamps for motor vehicles and their trailers. 15 October 1993

Application of regulation: Belarus (3 July 2003)[1]

Regulation No. 93. Uniform provisions concerning the approval of: I. Front underrun protective devices (FUPD's); II. Vehicles with regard to the installation of an FUPD of an approved type; III. Vehicles with regard to their front underrun protection (FUP). 27 February 1994

Application of regulation: Belarus (3 July 2003)[1]

Regulation No. 96. Uniform provisions concerning the approval of compression ignition (C.I.) engines to be installed in agricultural and forestry tractors with regard to the emissions of pollutants by the engine. 15 December 1995

Application of regulation: Belarus (3 July 2003)[1]

Kyoto Protocol to the United Nations Framework Convention on Climate Change. Kyoto, 11 December 1997

Ratification: Switzerland (9 July 2003)[1]

International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism. New York, 9 December 1999

Ratification: Liechtenstein (9 July 2003)[1]

Convention on the Reduction of Statelessness. New York, 30 August 1961

Accession: Albania (9 July 2003)[1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Treaty event

Focus 2003: Treaties against transnational organized crime and terrorism

United Nations Headquarters (23–26 September 2003)

Signature of and deposit of instruments relating to multilateral treaties deposited with the Secretary-General

The Treaty Event will take place from 23 to 26 September 2003 at Headquarters. Appropriate facilities, including media coverage, will be made available for treaty actions to be undertaken in a solemn setting.

Delegations that have notified the Secretary-General, in response to his letter of 2 April 2003, and those still intending to do so, of their intention to sign or deposit instruments relating to multilateral treaties under his custody, in particular those relating to transnational organized crime and terrorism, are advised to contact the Treaty Section of the Office of Legal Affairs to promptly arrange appointments (room S-3200; tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

Delegations are also requested to submit copies of instruments of ratification, acceptance, approval, or accession, including, where appropriate, texts of declarations and reservations, and, as necessary, full powers to the Treaty Section by 1 September 2003 for verification.

It is recalled that, under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign treaties on behalf of States without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign treaties must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of specified treaties by a named representative issued and signed by one of these authorities.

Other announcements

Audio-visual Briefing on United Nations Field Missions

There will be a short audio-visual briefing on United Nations field missions, organized by the Situation Centre of the Department of Peacekeeping Operations, *today*, 10 July 2003, from 10 to 10.15 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. The briefing is open to all Member States.

Web Sites

President of the General Assembly:
www.un.org/ga/president

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Security Council:
www.un.org/sc

Economic and Social Council:
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Italian presidency of the European Union:
www.italyun.org
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 9 July 2003.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official Records**
	Fifty-eighth session
A/58/8	Report of the Governing Council of the United Nations Human Settlements Programme — Nineteenth session (5–9 May 2003) — Supplement No. 8 [A C E F R S]
General Assembly	**Documents**
	Fifty-eighth session
A/57/843-S/2003/687	Item 31 of the preliminary list — Question of Cyprus — Letter dated 30 June 2003 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Cyprus to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/58/87-S/2003/82	Item 110 of the preliminary list — Crime prevention and criminal justice — Preparations for the Eleventh United Nations Congress on Crime Prevention and Criminal Justice — Report of the Secretary-General [A C E F R S]

Security Council	Documents
S/2003/676	Letter dated 25 June 2003 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addresse to the President of the Security Council [A C E F R S]
A/57/843-S/2003/687	Letter dated 30 June 2003 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Cyprus to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2003/692	Report by the Secretary-General concerning the credentials of the alternate representatives of Mexico on the Security Council [A C E F R S]
	Security Council Committee established pursuant to resolution 1267 (1999)
S/AC.37/2003/(1455)/54	
	Letter dated 23 June 2003 from the Permanent Representative of Serbia and Montene to the United Nations addressed to the Chairman of the Committee [A C E F R S]

Economic and Social Council

Official Records

Commission on Sustainable Development

E/2003/29 E/CN.17/2003/6	Report on the eleventh session (27 January 2003 and 28 April–9 May 2003) — Supplement No. 9 [E F S]

Economic and Social Council

Documents

Commission on Sustainable Development

E/2003/29 E/CN.17/2003/6	Report on the eleventh session (27 January 2003 and 28 April–9 May 2003) [A C R]
	Substantive session of 2003
A/58/87-S/2003/82	Item 14 (c) of the provisional agenda — Social and human rights questions: crime prevention and criminal justice — Preparations for the Eleventh United Nations Congress on Crime Prevention and Criminal Justice — Report of the Secretary-Gener [A C E F R S]
E/2003/L.7/Corr.1	Item 7 (c) of the provisional agenda — Coordination, programme and other questions calendar of conferences and meetings in the economic, social and related fields — Provisional calendar of conferences and meetings for 2004 and 2005 in the economic, social and related fields — Note by the Secretariat [A C E F R S]
	Committee for Programme and Coordination **Forty-third session**
E/AC.51/2003/L.4	Item 8 — Provisional agenda for the forty-fourth session of the Committee — Draft provisional agenda for the forty-fourth session of the Committee — Note by the Secretariat [A C E F R S]

E/AC.51/2003/L.5/Add.2

Item 9 — Adoption of the report of the Committee on the work of its forty-third session — Programme questions: proposed programme budget for the biennium 2004-2005 — Foreword and introduction [A C E F R S]

E/AC.51/2003/L.5/Add.4

Item 9 — Adoption of the report of the Committee on the work of its forty-third session — Programme questions: proposed programme budget for the biennium 2004-2005 — Section 2 — General Assembly affairs and conference services [A C E F R S]

E/AC.51/2003/L.5/Add.10

Item 9 — Adoption of the report of the Committee on the work of its forty-third session — Programme questions: proposed programme budget for the biennium 2004-2005 — Section 9 — Economic and social affairs [A C E F R S]

E/AC.51/2003/L.5/Add.12

Item 9 — Adoption of the report of the Committee on the work of its forty-third session — Programme questions: proposed programme budget for the biennium 2004-2005 — Section 11 — United Nations support for the New Partnership for Africa's Development [A C E F R S]

E/AC.51/2003/L.5/Add.13

Item 9 — Adoption of the report of the Committee on the work of its forty-third session — Programme questions: proposed programme budget for the biennium 2004-2005 — Section 12 — Trade and development [A C E F R S]

E/AC.51/2003/L.5/Add.18

Item 9 — Adoption of the report of the Committee on the work of its forty-third session — Programme questions: proposed programme budget for the biennium 2004-2005 — Section 17 — International drug control [A C E F R S]

E/AC.51/2003/L.5/Add.22

Item 9 — Adoption of the report of the Committee on the work of its forty-third session — Programme questions: proposed programme budget for the biennium 2004-2005 — Section 21 — Economic and social development in Latin America and the Caribbean [A C E F R S]

E/AC.51/2003/L.5/Add.29

Item 9 — Adoption of the report of the Committee on the work of its forty-third session — Programme questions: proposed programme budget for the biennium 2004-2005 — Section 28 — Public information [A C E F R S]

E/AC.51/2003/L.5/Add.30

Item 9 — Adoption of the report of the Committee on the work of its forty-third session — Programme questions: proposed programme budget for the biennium 2004-2005 — Section 29 — Management and central support services [A C E F R S]

E/AC.51/2003/L.5/Add.31

Item 9 — Adoption of the report of the Committee on the work of its forty-third session — Programme questions: proposed programme budget for the biennium 2004-2005 — Section 30 — Internal oversight [A C E F R S]

E/AC.51/2003/L.5/Add.34

Item 9 — Adoption of the report of the Committee on the work of its forty-third session — Programme questions: proposed programme budget for the biennium 2004-2005 — Programme 7 — Economic and social affairs [A C E F R S]

E/AC.51/2003/L.5/Add.37

Item 9 — Adoption of the report of the Committee on the work of its forty-third session — Programme questions: evaluation — Proposed evaluation themes [A C E F R S]

E/AC.51/2003/L.5/Add.42

Item 9 — Adoption of the report of the Committee on the work of its forty-third session — Coordination questions: report of the United Nations system Chief Executive Board for Coordination — Annual overview report of the United Nations System Chief Executive Board for Coordination for 2002 [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2003/131

Jeudi 10 juillet 2003

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles prévues au calendrier

Jeudi 10 juillet 2003

Conseil de sécurité

10 heures . . . . . Consultations plénières (privées) . . . . . Salle de consultations

Burundi

Questions diverses

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1353 (2001) concernant la lutte antiterroriste

15 h 30 . . . . . 72e séance (privée) . . . . . Salle de conférence 7

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Débat général
(23–26 septembre 2003, 29 septembre–3 octobre 2003)

La liste provisoire des orateurs (No 1) pour le débat général de la cinquante-huitième session ordinaire de l'Assemblée générale est maintenant disponible au Service des affaires de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-2940B). La liste provisoire des orateurs (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent).

Il est rappelé aux délégations que, conformément à la pratique des sessions récentes de l'Assemblée générale, un temps de parole volontairement limité à un maximum de 15 minutes par délégation sera observé durant le débat général. La liste des orateurs est établie sur la base de cette limite de 15 minutes. Un mécanisme a été installé à la tribune de l'Assemblée générale afin d'aider les orateurs à respecter la limite du temps de parole.

03-41895

Assemblée générale

Première Réunion biennale des États chargée d'examiner l'application du Programme d'action en vue de prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects

10 à 13 heures . . . 7e séance . . . Salle de conférence 4

15 à 18 heures . . . 8e séance . . . Salle de conférence 4

1. Examen de l'exécution du Programme d'action au niveau régional . . . [10]
2. Examen de l'exécution du Programme d'action au niveau mondial . . . [11]
3. Examen de l'exécution, coopération et assistance internationale (débat thématique) [12]

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Débat plénier de haut niveau consacré à la suite à donner aux résultats de la vingt-sixième session extraordinaire : mise en oeuvre de la Déclaration d'engagement sur le virus de l'immunodéficience humaine et le syndrome d'immunodéficience acquise (VIH/sida) (22 septembre 2003)

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat plénier de haut niveau consacré à la suite à donner aux résultats de la vingt-sixième session extraordinaire — mise en oeuvre de la Déclaration d'engagement sur le virus de l'immunodéficience humaine et le syndrome d'immunodéficience acquise (VIH/sida), qui aura lieu le lundi 22 septembre 2003, conformément à la résolution 57/308 de l'Assemblée générale du 22 mai 2003, sont priées d'envoyer leurs inscriptions, y compris le nom et le titre complet de l'orateur, au Service des affaires de l'Assemblée générale par télécopie (1 (212) 963-3783) ou par courriel (dizon@un.org).

Il est rappelé aux délégations que la liste des orateurs devant intervenir en plénière sera établie dans l'ordre où les demandes auront été présentées, l'ordre de préséance étant le suivant : a) Chefs d'État ou de gouvernement ; b) Vice-présidents/princes héritiers ou princesses héritières; c) Vice-premiers ministres; d) Plus haut responsable du Saint-Siège, en sa qualité d'État observateur, et de la Palestine, en sa qualité d'observateur; e) Ministres; f) Vice-ministres; et g) Chefs de délégation. La première liste d'orateurs sera disponible à toutes le lundi 4 août 2003.

Il est également rappelé aux délégations que les interventions en débat plénier ne doivent pas dépasser cinq minutes chacune.

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

10 h 30 à 13 heures . . . Séance privée . . . Salle de conférence 10

15 à 18 heures . . . Séance privée . . . Salle de conférence 10

Projets de rapport

Projet de rapport Comité mixte de la Caisse commune de pensions du personnel des Nations Unies

Comité permanent

10 à 13 heures . . . Séance privée . . . Salle du Conseil économique et social

15 à 18 heures . . . Séance privée . . . Salle du Conseil économique et social

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes
Vingt-neuvième session

10 à 13 heures . . . 620e séance . . . Salle de conférence 2

15 à 17 heures . . . 621e séance . . . Salle de conférence 2

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes . . . [4]

Présentation des deuxième et troisième rapports périodiques de la Slovénie (CEDAW/C/SVN/2 et CEDAW/C/SVN/3)

Groupe de travail plénier

17 à 18 heures . . . Séance privée . . . Salle de conférence 2

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes . . . [5]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité . . . [6]

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 10 juillet 2003

Groupe JUSCANZ

9 à 13 heures . . . Réunion privée . . . Salle de conférence 7

Consultations officieuses ouvertes à tous sur le projet de résolution sur la compréhension, l'harmonie et la coopération religieuses et culturelles (A/57/L.12/Rev.2) (organisée par la Mission permanente du Pakistan)

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence C

Groupe de la OCI *(au niveau des experts)*

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 6

Activités parallèles à l'occasion de la première Réunion biennale des États chargée d'examiner l'application du Programme d'action en vue de prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects (7-11 juillet 2003)

À l'occasion de la première Réunion biennal des États chargés d'examiner l'application du Programme d'action sur les armes légères, des activités parallèles auront lieu *aujourd'hui* 10 juillet 2003, comme suit :

De 13 h 15 à 14 h 45, dans la salle de conférence 7 : Réunion d'information sur le thème "Examen des nouvelles mesures pour renforcer la coopération internationale dans la prévention, la lutte et l'élimination du commerce des armes légères" (organisée par les Missions permanente de la Norvège et des Pays-Bas); et

De 13 h 15 à 14 h 45, dans la salle de conférence 8 : Exposé sur les progrès accomplis dans la mise en oeuvre du Programme d'action des Nations Unies pour l'Afrique, y compris le lancement du disque compact *"Africa, Disarm"*, sur la paix et le désarmement (organisé par Centre régional des Nations Unies pour la paix et le désarmement en Afrique)

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Jeudi 10 juillet 2003

Salle S-226

Midi . . . . . Point de presse du Porte-parole

Réunions officielles à venir

Conseil économique et social

Session de fond de 2003
(30 juin–25 juillet 2003)

Débat consacré aux questions de coordination
[Point 4 de l'ordre du jour provisoire]
(8–10 juillet)

Conformément à la décision 2002/309 du Conseil daté du 19 décembre 2002, le thème du débat consacré aux questions de coordination sera "Le rôle du Conseil économique et social dans l'application et le suivi intégrés et coordonnés des textes issus des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies." Il y aura une liste d'orateurs pour ce débat. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. 011-41-22-917-7347; télécopie 011-41-22-917-0351)).

Débat consacré aux affaires humanitaires
[Point 5 de l'ordre du jour provisoire]
(11–15 juillet)

Conformément à la décision 2003/210 du Conseil datée du 5 mars 2003, le thème du débat consacré aux affaires humanitaires s'intitulera "Renforcement de la coordination de l'assistance humanitaire fournie par l'Organisation des Nations Unies, une attention particulière étant accordée : a) au financement et à l'efficacité de l'assistance humanitaire; b) au passage de la phase des secours à celle de l'aide au développement". Dans ce contexte, le Conseil organisera aussi une table ronde sur le thème subsidiaire intitulé "Mesures prises pour faire face aux répercussions du VIH/sida et d'autres maladies épidémiques sur les interventions humanitaires". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur cette liste des orateurs sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. 011-41-22-917-7347; télécopie 011-41-22-917-0351)).

Débat général
[Points 6 à 14 de l'ordre du jour provisoire]
(16–23 (matin) juillet)

Le débat général commencera le 16 juillet par l'examen du point 6 (Application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide des Nations Unies) et se poursuivra les 17 et 18 juillet et les 21 et 22 juillet, dans la matinée et l'après-midi, et le 23 juillet, dans la matinée. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. 011-41-22-917-7347; télécopie 011-41-22-917-0351)).

Finalisation de toutes les questions en suspens et traitement des documents
(23 juillet (après-midi) au 25 juillet (matin))

Achèvement des travaux
(25 juillet (après-midi))

Déclarations

Les délégations qui souhaitent distribuer leurs déclarations doivent fournir 250 exemplaires aux proposés aux salles de conférence à Genève.

Seizième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour l'Asie et le Pacifique

La seizième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour l'Asie et le Pacifique aura lieu au Centre des conférences d'Okinawa à Okinawa (Japon), du 14 au 18 juillet 2003. La session sera ouverte le lundi 14 juillet à 14 heures. L'ordre du jour provisoire annoté et la proposition d'organisation des travaux de la conférence figurent dans le document E/CONF.95/1/Add.1. D'autres renseignements sur la Conférence sont disponibles à l'adresse unstats.un.org/unsd/geoinfo/default.htm.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Table ronde en vue de présenter le Manuel à l'usage des parlementaires spécialistes de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes et de son Protocole facultatif

Une table ronde en vue de présenter le Manuel à l'usage des parlementaires spécialistes de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes et de son Protocole facultatif panel discussion, parrainée par la Division de la promotion de la femme du Département des affaires économiques et sociales et l'Union interparlementaire, aura lieu le lundi 14 juillet 2003 de 13 h 15 à 14 h 15 dans la salle de conférence 2. Mme Carolyn Hannan, Directrice de la Division de la promotion de la femme, animera la réunion. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Assiya Akanay, Division de la promotion de la femme (tél. 1 (212) 963-8034; courriel akanay@un.org).

Série d'ateliers de l'UNITAR sur la sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), le Groupe d'étude sur les technologies de l'information et de la communication et Inter Corporation organisent la série intitulée "Sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information" sous les auspices du Groupe de travail sur l'informatique. Le programme comprendra une série de quatre modules progressifs et un séminaire présentés sous forme de cycle, qui sera répété cinq fois en 2003. Les quatre premiers modules de chaque cycle, destinés à tous les diplomates, porteront sur les sujets suivants : a) ordinateurs et Windows 2000; b) notions de base sur le courrier électronique et la recherche sur le Web; c) Microsoft Word 2000; et d) conception et tenue à jour des pages Web. Le cinquième module, conçu comme un séminaire interactif, traitera des politiques et affaires de sécurité en matière de technologies de l'information et sera destiné essentiellement aux ambassadeurs et aux diplomates de rang élevé et ouvert à la participation des fonctionnaires de l'ONU et des organisations non gouvernementales.

Les quatre premiers modules du cycle IV de la série 2003, qui se déroulera en anglais un jeudi sur deux, auront lieu du 17 juillet au 28 août 2003. Le cinquième module de ce cycle se tiendra le 21 novembre 2003. Pour plus ample information, veuillez prendre contact avec l'UNITAR, (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196 ou 963-3021).

Avis

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du jeudi 3 juillet 2003, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Mercredi 9 juillet 2003

Conseil de sécurité

4785e séance

Mission du Conseil de sécurité

Rapport de la mission effectuée par le Conseil de sécurité en Afrique de l'Ouest (S/2003/688)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Conformément à l'accord auquel le Conseil est parvenu lors de ses consultations préalables, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, adresse des invitations en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire à l'Ambassadeur Jeremy Greenstock, Chef de la mission effectuée par le Conseil de sécurité en Afrique de l'Ouest, et à l'Ambassadeur Adolfo Aguilar Zinser, Chef de la mission en Guinée-Bissau et Président du Comité des sanctions du Conseil de sécurité sur la Sierra Leone.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant des exposés de l'Ambassadeur Greenstock et de l'Ambassadeur Aguilar Zinser.

Assemblée générale

Première Réunion biennale des États chargée d'examiner l'application du Programme d'action en vue de prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects

5e séance

Examen de l'exécution du Programme d'action au niveau national . . . . . [9]

La Réunion termine l'examen du point 9 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Nigéria, Soudan, Sénégal, Yémen, Cuba, République de Moldova, Mali, Bénin, Haïti, Bosnie-Herzegovine, Côte d'Ivoire, Hongrie, Ghana, République-Unie de Tanzanie, Gabon, Oman, Gambie, Rwanda, Équateur, Palaos, République démocratique du Congo et Géorgie.

Organisation des travaux

La Présidente fait une déclaration.

6e séance

Déclarations d'organisations non gouvernementales et de la société civile . . . . [14]

La Présidente fait une déclaration.

Mme Folade Mutota, représentante de WINAD (Trinité-et-Tobago), au nom du Réseau d'action international contre les armes légères.

D'autres déclarations sont faites par Mme Chamila Hemmathagamma, South Asia Partnership International (Sri Lanka); Mme Anayancy Espinoza, Fondation Arias (Costa Rica); M. Joseph-Vincent Ntuda Ebode, Fondation Paul Ango Ela pour la promotion de la géopolitique; M. Sem Peng Sean, Oxfam GB (Cambodge); M. Mark Grigorian, Institute for War and Peace Reporting; M. Jospeh Mulupi, Saferworld (Kenya); M. Atef Odibat, Regional Human Rights Security Centre (Jordanie); et Mme Rebecca Peters, Réseau d'action internationale contre les armes légères.

Des déclarations sont faites par les représentants du Forum mondial sur l'avenir des activités de tir sportif : M. Carlo Peroni, M. C. Edward Rowe, M. Thomas Mason, M. Keith Tidswell, M. John Miller et M. Tony Bernardo.

Les représentants de la Grèce, de l'Ouganda et des Philippines exercent le droit de réponse.

Les représentants du Canada, du Mexique et du Costa Rica font des déclarations.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes
Vingt-neuvième session

619e séance

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes . . . . . [4]

Le Comité entend les réponses de la représentante du Gouvernement du Costa Rica.

Assemblée générale

Commission du droit international
Cinquante-cinquième session
Office des Nations Unies à Genève

Mercredi 9 juillet 2003

2772e séance

Actes unilatéraux des États . . . . . [5]

La Commission poursuit l'examen du sixième rapport sur la question (A/CN.4/534).

Conseil économique et social

Session de fond de 2003
Office des Nations Unies à Genève

Mardi 8 juillet 2003

25e séance

Débat consacré aux activités opérationnelles

Rôle du Conseil économique et social dans l'application et le suivi intégrés et coordonnés des textes issus des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies . . . . . [4]

Le Vice-Président du Conseil, M. Murari Raj Sharma (Népal), ouvre le débat et fait des remarques liminaires.

Des déclarations sont faites par les Vice-Présidents du Groupe de travail spécial de l'Assemblée générale sur l'application et le suivi intégrés et coordonnés des textes issus des grandes conférences et réunions au sommet des Nations Unies dans le domaine économique et social, M. Nana Effah-Apenteng (Ghana) et M. Jean de Ruyt (Belgique)

Des déclarations sur l'organisation des travaux de la session de fond sont faites par représentants du Maroc (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et de la Fédératic Russie.

Les Vice-Présidents du Groupe de travail spécial répondent ensuite aux questions posées par les représentants de la Jamaïque, de la République islamique d'Iran et du Nigéria.

Discussion générale

Le Conseil entame sa discussion générale sur la question en entendant une déclarati liminaire du Sous-Secrétaire général à la coordination des politiques et aux affaires interorganisations.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Italie (au nom de l'Union européenne, de la Bulgarie, de Chypre, de l'Estonie, de la Hongrie, de l'Islande, de Lettonie, du Liechtenstein, de la Lituanie, de Malte, de la Pologne, de la Républiqu tchèque, de la Roumanie, de la Slovaquie, de la Slovénie et de la Turquie), de la Fédération de Russie, des États-Unis, du Pakistan, de l'Inde, de la République de C de l'Ukraine, de la Chine, de l'Azerbaïdjan et du Chili, ainsi que par les observateu Maroc (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de la Croatie, de la Suisse, de l'Indonésie, du Mexique et de la Norvège.

Le représentant du Fonds des Nations Unies pour la population fait une déclaration.

Le représentant de l'Organisation internationale du Travail fait une déclaration.

26e séance

Rôle du Conseil économique et social dans l'application et le suivi intégrés et coordonnés des textes issus des grandes conférences et réunions au sommet organis sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies

Réunion-débat sur le thème "Application des textes issus des conférences: objectifs défis communs"

Le Conseil poursuit l'examen de la question et tient une réunion-débat sur le thème "Application des textes issus des conférences: objectifs et défis communs".

Le Vice-Président du Conseil fait une déclaration et présente les intervenants.

Les intervenants suivants font des exposés: M. Rubens Ricupero, Secrétaire général la CNUCED, M. Jan Pronk, Professeur, Développement international, Institut d'étu sociales (Pays-Bas); M. Brunson McKinley, Directeur général de l'Organisation internationale pour les migrations; et M. David Heymann, Directeur exécutif, Mala transmissibles, Organisation mondiale de la santé.

Le Conseil entendu une déclaration de l'animateur du débat, M. Jeffrey McNeely d l'UICN, qui est suivie par un échange de questions-réponses, au cours duquel les représentants des pays ci-après interviennent : Pérou, Pays-Bas, Pakistan, El Salvac Chine, Brésil, Afrique du Sud, Allemagne, Argentine, Éthiopie et, Nigéria, ainsi qu représentant de la Fédération internationale des centres sociaux et communautaires.

Le Vice-Président du Conseil formule des observations finales.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Règlement No 8. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau-croisement asymétrique et/ou un faisceau-route et équipés de lampes à incandescence halogènes (H1, H2, H3, HB3, HB4, H7, H8, H9, HIR1, HIR2 et/ou H11). 15 novembre 1967

Application du règlement : Bélarus (3 juillet 2003[1])

Règlement No 20. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau-croisement asymétrique et/ou un faisceau-route et équipés de lampes halogènes à incandescence (lampes H4). 1 mai 1971

Application du règlement : Bélarus (3 juillet 2003[1])

Règlement No 22. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des casques de protection et de leurs écrans pour conducteurs et passagers de motocycles et de cyclomoteurs. 1 juin 1972

Application du règlement : Bélarus (3 juillet 2003[1])

Règlement No 31. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs automobiles constitués par des blocs optiques halogènes ("sealed beam" unit) (bloc optique SBH) émettant un faisceau-croisement asymétrique et un faisceau-route. 1 mai 1975

Application du règlement : Bélarus (3 juillet 2003[1])

Règlement No 65. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux spéciaux d'avertissement pour automobiles. 15 juin 1986

Application du règlement : Bélarus (3 juillet 2003[1])

Règlement No 69. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des plaques d'identification arrière pour véhicules lents (par construction) et leurs remorques. 15 mai 1987

Application du règlement : Bélarus (3 juillet 2003[1])

Règlement No 70. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des plaques d'identification arrière pour véhicules lourds et longs. 15 mai 1987

Application du règlement : Bélarus (3 juillet 2003[1])

Règlement No 85. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des moteurs à combustion interne destinés à la propulsion des véhicules automobiles des catégories M et N en ce qui concerne la mesure de la puissance nette. 15 septembre 1990

Application du règlement : Bélarus (3 juillet 2003[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Règlement No 89. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de : I. Véhicu en ce qui concerne la limitation de leur vitesse maximale; II. Véhicules, en ce qui concerne l'installation d'un dispositif limiteur de vitesse (DLV) de type homologué; Dispositifs limiteurs de vitesse (DLV). 1 octobre 1992

Application du règlement : Bélarus (3 juillet 2003[1])

Règlement No 90. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des garniture frein assemblées de rechange et des garnitures de frein à tambour de rechange pou véhicules à moteur et leurs remorques. 1 novembre 1992

Application du règlement : Bélarus (3 juillet 2003[1])

Règlement No 91. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-posit latéraux pour les véhicules à moteur et leur remorque. 15 octobre 1993

Application du règlement : Bélarus (3 juillet 2003[1])

Règlement No 93. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation : I. des dispos contre l'encastrement à l'avant; II. de véhicules en ce qui concerne le montage d'un dispositif contre l'encastrement à l'avant d'un type homologué; III. de véhicules en qui concerne leur protection contre l'encastrement à l'avant. 27 février 1994

Application du règlement : Bélarus (3 juillet 2003[1])

Règlement No 96. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des moteurs à allumage par compression destinés aux tracteurs agricoles et forestiers en ce qui concerne les émissions de polluants provenant du moteur. 15 décembre 1995

Application du règlement : Bélarus (3 juillet 2003[1])

Protocole de Kyoto à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques. Kyoto, 11 décembre 1997

Ratification : Suisse (9 juillet 2003[1])

Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme. New Y 9 décembre 1999

Ratification : Liechtenstein (9 juillet 2003[1])

Convention sur la réduction des cas d'apatridie. New York, 30 août 1961

Adhésion : Albanie (9 juillet 2003[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Cérémonie de signature et de dépôt de traités

Thème 2003 : Traités contre la criminalité transnationale organisée et le terrorisme

Siège de l'Organisation des Nations Unies (23-26 septembre 2003)

Signature et dépôt d'instruments relatifs aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général

La cérémonie de signature et de dépôt de traités aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 23 au 26 septembre 2003. Les dispositions nécessaires, notamment la couverture par les médias, seront prises pour assurer toute la solennité voulue à ces actes.

Les délégations ayant notifié au Secrétaire général, en réponse à sa lettre en date du 2 avril 2003, leur intention de signer ou de déposer des instruments relatifs aux traités multilatéraux sous sa garde, en particulier aux traités se rapportant à la criminalité transnationale organisée et au terrorisme, ou celles qui entendent le faire, sont priées de contacter la Section des traités du Bureau des affaires juridiques pour prendre rendez-vous le plus tôt possible (bureau S-3200; tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Les délégations sont aussi priées de soumettre à la Section des traités les copies des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion, avec les textes des déclarations et réserves éventuelles, et, le cas échéant, les pleins pouvoirs pour vérification, au plus tard le 1er septembre 2003.

Il est rappelé que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de gouvernement et les ministres des affaires étrangères sont habilités ès qualités à signer des traités au nom des États sans avoir à produire de pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer des traités doivent être munis de pleins pouvoirs émanant de l'une de ces autorités et autorisant expressément la signature des traités indiqués par un représentant dûment habilité.

Autres annonces

Exposé audio-visuel sur les missions des Nations Unies

Un exposé audio-visuel sur les missions des Nations Unies, organisée par le Centre de situation du Département des opérations de maintien de la paix, aura lieu *aujourd'hui* 10 juillet 2003 de 10 heures à 10 h 15 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. La réunion est ouverte à touts les États Membres.

Sites Web

Président de l'Assemblée générale :
www.un.org/ga/president

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil de sécurité :
www.un.org/sc

Conseil économique et social :
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Présidence italienne de l'Union européenne :
www.italyun.org
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département d l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique d documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 9 juillet 2003.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Cinquante-huitième session
A/58/8	Rapport du Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour les établissements humains — Dix-neuvième session (5–9 mai 2003) — Supplément No 8 [A A C E F R]
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-huitième session
A/57/843-S/2003/687	Point 31 de la liste préliminaire — Question de Chypre — Lettre datée du 30 juin 200 adressée au Secrétaire général par le chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de Chypre auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

A/58/87-S/2003/82 Point 110 de la liste préliminaire — Prévention du crime et justice pénale — Préparatifs du onzième Congrès des Nations Unies pour la prévention du crime et la justice pénale — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

Conseil de sécurité

Documents

S/2003/676 Lettre datée du 25 juin 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]

A/57/843-S/2003/687 Lettre datée du 30 juin 2003, adressée au Secrétaire général par le chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de Chypre auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

S/2003/692 Rapport du Secrétaire général concernant les pouvoirs des représentants suppléants du Mexique au Conseil de sécurité [A A C E F R]

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1267 (1999)

S/AC.37/2003/(1455)/54

Lettre datée du 23 juin 2003, adressée au Président du Comité par le Représentant permanent de la Serbie-et-Monténégro auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents officiels

Commission du développement durable

E/2003/29
E/CN.17/2003/6 Rapport sur la onzième session (27 janvier 2003 et 28 avril–9 mai 2003) — Supplément No 9 [A E F]

Conseil économique et social

Documents

Commission du développement durable

E/2003/29
E/CN.17/2003/6 Rapport sur la onzième session (27 janvier 2003 et 28 avril–9 mai 2003) [A C R]

Session de fond de 2003

A/58/87-S/2003/82 Point 14 c) de l'ordre du jour provisoire — Questions sociales et questions relatives aux droits de l'homme: prévention du crime et justice pénale — Préparatifs du onzième Congrès des Nations Unies pour la prévention du crime et la justice pénale — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

E/2003/L.7/Corr.1 Point 7 c) de l'ordre du jour provisoire — Questions de coordination, questions relatives au programme et autres questions : calendrier des conférences concernant les domaines économique et social et les domaines connexes — Calendrier provisoire des

conférences et réunions dans les domaines économique et social et dans les domaines connexes pour 2004 et 2005 — Note du Secrétariat [A A C E F R]

Comité du programme et de la coordination
Quarante-troisième session

E/AC.51/2003/L.4 Point 8 — Ordre du jour provisoire de la quarante-quatrième session du Comité — Projet d'ordre du jour provisoire de la quarante-quatrième session du Comité — Note du Secrétariat [A A C E F R]

E/AC.51/2003/L.5/Add.2

Point 9 —Adoption du rapport du Comité sur sa quarante-troisième session — Questions relatives au programme : projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2004-2005 — Avant-propos et introduction [A A C E F R]

E/AC.51/2003/L.5/Add.4

Point 9 —Adoption du rapport du Comité sur sa quarante-troisième session — Questions relatives au programme : projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2004-2005 — Chapitre 2 — Affaires de l'Assemblée générale et services de conférence [A A C E F R]

E/AC.51/2003/L.5/Add.10

Point 9 —Adoption du rapport du Comité sur sa quarante-troisième session — Questions relatives au programme : projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2004-2005 — Chapitre 9 — Affaires économiques et sociales [A A C E F R]

E/AC.51/2003/L.5/Add.12

Point 9 —Adoption du rapport du Comité sur sa quarante-troisième session — Questions relatives au programme : projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2004-2005 — Chapitre 11 — Appui des Nations Unies au Nouveau Partenariat pour le développement de l'Afrique [A A C E F R]

E/AC.51/2003/L.5/Add.13

Point 9 —Adoption du rapport du Comité sur sa quarante-troisième session — Questions relatives au programme : projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2004-2005 — Chapitre 12 — Commerce et développement [A A C E F R]

E/AC.51/2003/L.5/Add.18

Point 9 —Adoption du rapport du Comité sur sa quarante-troisième session — Questions relatives au programme : projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2004-2005 — Chapitre 17 — Contrôle international des drogues [A A C E F R]

E/AC.51/2003/L.5/Add.22

Point 9 —Adoption du rapport du Comité sur sa quarante-troisième session — Questions relatives au programme : projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2004-2005 — Chapitre 21 — Développement économique et social en Amérique latine et les Caraïbes [A A C E F R]

E/AC.51/2003/L.5/Add.29

Point 9 —Adoption du rapport du Comité sur sa quarante-troisième session — Questions relatives au programme : projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2004-2005 — Chapitre 28 — Information [A A C E F R]

E/AC.51/2003/L.5/Add.30

Point 9 —Adoption du rapport du Comité sur sa quarante-troisième session — Questions relatives au programme : projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2004-2005 — Chapitre 29 — Gestion et services centraux d'appui [A A C E F R]

E/AC.51/2003/L.5/Add.31

Point 9 —Adoption du rapport du Comité sur sa quarante-troisième session — Questions relatives au programme : projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2004-2005 — Chapitre 30 — Contrôle interne [A A C E F R]

E/AC.51/2003/L.5/Add.34

Point 9 —Adoption du rapport du Comité sur sa quarante-troisième session — Questions relatives au programme : projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2004-2005 — Programme 7 — Affaires économiques et sociales [A A C E F R]

E/AC.51/2003/L.5/Add.37

Point 9 —Adoption du rapport du Comité sur sa quarante-troisième session — Questions relatives au programme : évaluation — Thèmes d'évaluation proposés [A A C E F R]

E/AC.51/2003/L.5/Add.42

Point 9 —Adoption du rapport du Comité sur sa quarante-troisième session — Questions de coordination : rapport du Conseil des chefs de secrétariat des organismes des Nations Unies pour la coordination — Rapport d'ensemble annuel du Conseil des chefs de secrétariat des organismes des Nations Unies pour la coordination pour 2002 [A A C E F R]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888 et 963-6776; télécopieur 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.

No. 2003/132

Friday, 11 July 2003

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Scheduled official meetings

Friday, 11 July 2003

Security Council

10 a.m.	Consultations of the whole (closed)	Consultations Room
	Western Sahara	
	Other matters	
Morning[1]	4786th meeting	Security Council Chamber
	1. Adoption of the agenda	
	2. The situation in Bosnia and Herzegovina	

[1] To be held following the adjournment of the consultations of the whole.

General Assembly

Fifty-eighth session

General debate
(23–26 September 2003, 29 September–3 October 2003)

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-eighth regular session of the General Assembly is now available at the General Assembly Affairs Branch (rooms S-2925 and S-2940B). The provisional list of speakers (No. 1) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (Office of the Permanent Representative).

Delegations are reminded that in accordance with the practice at recent sessions of the General Assembly, a voluntary 15-minute time limit should be observed during the general debate. The list of speakers was prepared on the basis of this 15-minute time limit. To help speakers in the general debate respect the time limit, a mechanism will be installed at the rostrum of the General Assembly Hall.

03-41896

Security Council

Security Council Committee established pursuant to resolution 1132 (1997) concerning Sierra Leone

3.30 p.m.[1] 32nd meeting (closed) Conference Room 7

[1] The Chairman will give an oral briefing to interested Members of the United Nations in the same conference room, immediately after the meeting. Following the oral briefing, the Chairman will give a briefing to the Press.

General Assembly

Fifty-eighth session

High-level plenary meetings devoted to the follow-up to the outcome of the twenty-sixth special session: implementation of the Declaration of Commitment on HIV/AIDS (22 September 2003)

Delegations wishing to inscribe on the list of speakers for the debate in plenary at the one-day high-level plenary meetings devoted to the follow-up to the outcome of the twenty-sixth special session – implementation of the Declaration of Commitment on HIV/AIDS, to be held on Monday, 22 September 2003, in accordance with General Assembly resolution 57/308 of 22 May 2003, are kindly requested to send their inscriptions, including the name and full title of the speaker, to the List of Speakers, General Assembly Affairs Branch by fax (1 (212) 963-3783) or by e-mail (dizon@un.org).

Delegations are reminded that the list of speakers for the debate in plenary will be organized on a first-come, first-served basis, the order of precedence being as follows: (a) Heads of State and Government; (b) Vice-Presidents/Crown Princes or Princesses; (c) Deputy Prime Ministers; (d) the highest-ranking official of the Holy See, in its capacity as observer State, and of Palestine, in its capacity as observer; (e) Ministers; (f) Vice-Ministers; and (g) Heads of delegations. The first provisional list of speakers will be made available to all delegations on Monday, 4 August 2003.

Delegations are further reminded that statements in the plenary meetings should not exceed five minutes each.

General Assembly

First Biennial Meeting of States to Consider the Implementation of the Programme of Action to Prevent, Combat and Eradicate the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects

10 a.m.–1 p.m. 9th meeting . . . Conference Room 4

3–6 p.m. 10th meeting . . . Conference Room 4

1. Consideration of the implementation, international cooperation and assistance (thematic discussion) . . . [12]
2. General exchange of views (thematic discussion) . . . [13]
3. Consideration and adoption of the report of the Meeting . . . [16]

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

10.30 a.m.–1 p.m. Closed meeting . . . Conference Room 10

3–6 p.m. Closed meeting . . . Conference Room 10

Draft reports

United Nations Joint Staff Pension Board

Standing Committee

3–6 p.m. Closed meeting . . . Economic and Social Council Chamber

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

Committee on the Elimination of Discrimination against Women
Twenty-ninth session

10 a.m.–1 p.m. 622nd meeting . . . Conference Room 2

3–5 p.m. 623rd meeting . . . Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women . . . [4]

Introduction of the combined fourth and fifth periodic report of Ecuador (CEDAW/C/ECU/4-5)

Working Group of the Whole

5–6 p.m. Closed meeting . . . Conference Room 2

Implementation of Article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women . . . [5]

Ways and Means of expediting the work of the Committee . . . [6]

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Side events on the occasion of the First Biennial Meeting of States to Consider the Implementation of the Programme of Action to Prevent, Combat and Eradicate the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects (7–11 July 2003)

On the occasion of the First Biennial Meeting of States to Consider the Implementation of the Programme of Action on Small Arms, side events will be held *today*, 11 July 2003, as follows:

From 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 5: Briefing on "Public Health Dimensions of Small Arms Violence: Impacts, Meaningful Interventions and the Programme of Action" (organized by the World Health Organization (WHO))

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Friday, 11 July 2003

Room S-226

12 noon	Press briefing by the Spokesman
2.30 p.m.	H.E. Dr. Kuniko Inoguchi (Japan), Chairperson of the First Biennial Meeting of States to Consider the Implementation of the Programme of Action to Prevent, Combat and Eradicate the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects
3 p.m.	Representatives of the International Action Network on Small Arms (IANSA) (on the First Biennial Meeting of States to Consider the Implementation of the Programme of Action to Prevent, Combat and Eradicate the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects)

Forthcoming official meetings

Economic and Social Council

Substantive session of 2003
(30 June–25 July 2003)

Humanitarian affairs segment
[Item 5 of the provisional agenda]
(11–15 July)

In accordance with Council decision 2003/210 of 5 March 2003, the humanitarian affairs segment will focus on "Strengthening of the coordination of the United Nations humanitarian assistance, with particular attention to: (a) humanitarian financing and effectiveness of humanitarian assistance and (b) transition from relief to development". It was also decided to hold a panel, within the framework of the theme, on "Responding to the effects of HIV/AIDS and other wide spread diseases on humanitarian relief operations"." Delegations wishing to be inscribed on this list of speakers for 11 July are invited to contact the secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel. 011-41-22-917-7347; fax. 011-41-22-917-0351)).

General segment
[Items 6–14 of the provisional agenda]
(16–23 (morning) July)

The general segment will begin on 16 July with item 6 (Implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits) and will continue on 17 and 18 July and from 21 to 22 July, in the morning and the afternoon, and on 23 July, in the morning. Delegations wishing to be inscribed on this list of speakers for this segment are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel. 011-41-22-917-7347; fax. 011-41-22-917-0351)).

Finalization of all outstanding matters and documents processing
(23 July (afternoon) to 25 July (morning))

Conclusion of work
(25 July (afternoon))

Statements

Delegations wishing to have their statements circulated should make available, to the Conference Officers in Geneva, 250 copies.

Sixteenth United Nations Regional Cartographic Conference for Asia and the Pacific

The Sixteenth United Nations Regional Cartographic Conference for Asia and the Pacific will be held at the Okinawa Convention Centre in Okinawa, Japan from 14 to 18 July 2003. The session will be convened on Monday, 14 July, at 2 p.m. The provisional annotated agenda and proposed organization of work for the Conference are contained in document E/CONF.95/1/Add.1. Additional information on the Conference can be obtained at the following Web site: unstats.un.org/unsd/geoinfo/default.htm.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Panel discussion to present the Handbook for Parliamentarians on the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women and its Optional Protocol

There will be a panel discussion, sponsored by the Division for the Advancement of Women, Department of Economic and Social Council, and the Inter-Parliamentary Union, to present the Handbook for Parliamentarians on the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women and its Optional Protocol, on Monday, 14 July 2003, from 1.15 to 2.15 p.m. in Conference Room 2. Ms. Carolyn Hannan, Director of the Division for the Advancement of Women, will moderate the event. Panellists will include Ms. Joan Fraser, Member of the Senate, Canada; Ms. Lydia Madero, Member of the Senate, Mexico; Ms. Françoise Gaspard, Expert on the Committee on the Elimination of Discrimination against Women (CEDAW); and Ms. Kareen Jabre, Manager of the Programme for the Promotion of Partnership between Men and Women, IPU. Members of permanent missions, Secretariat staff, non-governmental organizations and the media are invited to attend. For more information, please contact Ms. Assiya Akanay, Division for the Advancement of Women (tel. 1 (212) 963-8034; e-mail akanay@un.org).

Group of Latin American and Caribbean States

There will be a meeting of the Group of Latin American and Caribbean States on Tuesday, 15 July 2003, from 4 to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

UNITAR Policy Awareness and Training in Information Technology Workshop Series 2003

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), the ICT Task Force and Intel Corporation organize the Series entitled "Policy Awareness and Training in Information Technology" 2003, under the auspices of the Working Group on Informatics. The programme consists of a set of four progressive modules and one seminar presented as a cycle, which is being repeated five times in 2003. The first four modules of each cycle, geared towards all diplomats focus on: (a) introduction to computers and Windows 2000; (b) e-mail and Internet search basics; (c) introduction to Microsoft Word 2000; and (d) Web page design basics and usability techniques. The fifth module, conducted as an interactive seminar, covers policy and security issues in information technology and is aimed essentially at ambassadors and senior diplomats and open to members of the United Nations staff, as well as non-governmental organizations.

The first four modules of cycle IV in the 2003 series, to be conducted in English, will be held on every other Thursday, from 17 July to 28 August 2003. The fifth module in this cycle will take place on 21 November. For further information, please contact UNITAR (room DC1-603, tel. 1 (212) 963-9196 or 963-3021).

Announcements

Security Council

Daily informal briefings

As from Thursday, 3 July 2003, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Thursday, 10 July 2003

General Assembly

First Biennial Meeting of States to Consider the Implementation of the Programme of Action to Prevent, Combat and Eradicate the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects

7th meeting

Consideration of the regional implementation of the Programme of Action . . . . . 10]

The Meeting began its consideration of agenda item 10 and heard statements by the representatives of the Organization for Security and Cooperation in Europe (OSCE), the North Atlantic Treaty Organization (NATO), the African Union, the Pacific Islands Forum, the International Committee of the Red Cross (ICRC), the Association of Southeast Asian Nations (ASEAN), the League of Arab States, the Southern African Development Community (SADC), the Nairobi Secretariat on Small Arms and Light Weapons in the Great Lakes Region and the Horn of Africa and the Andean Community.

Consideration of the global implementation of the Programme of Action . . . . . [11]

The Chairperson made introductory remarks and introduced the panellists.

The following panellists made presentations: Mrs. Hannelore Hoppe, Director and Deputy to Under-Secretary-General for Disarmament Affairs; Mr. Edwin J. Judd, Director, Programme Division, United Nations Children's Fund; Ms. Julia Taft, Assistant Administrator, United Nations Development Programme; Mr. João Honwana, Chief, Conventional Arms Branch, Department for Disarmament Affairs; Dr. David Meddings, Medical Officer, Human Security and Small Arms Injuries and Violence Prevention Department, World Health Organization; Mr. Ibrahim Sall, Director of

Programme of Coordination and Assistance for Security and Development (West Africa); H.E. Mr. Rakesh Sood, Chairman, Group of Governmental Experts on Marking and Tracing of Small Arms and Light Weapons; and Ms. Patricia Lewis, Director, United Nations Institute for Disarmament Research.

8th meeting — *Consideration of implementation, international cooperation and assistance (thematic discussion)* . . . . . [12]

The Chairperson drew attention to the revised Chairperson's non-paper, circulated at the 6th meeting, which contained the suggested issues for thematic discussion on consideration of implementation, international cooperation and assistance.

Statements were made by the representatives of Australia, Bangladesh, Brazil, Canada, China, France, Germany, India, Indonesia, Italy (on behalf of the European Union, the acceding countries – Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland, Slovakia and Slovenia; the associated countries – Bulgaria, Romania and Turkey; and the EFTA countries of Iceland and Norway, members of the European Economic Area), Japan, Jordan, Mali, Mexico, New Zealand, Nigeria, Norway, the Philippines, Republic of Korea, the Russian Federation, Serbia and Montenegro, Sierra Leone, Slovenia, South Africa, Sweden, Switzerland, the United Kingdom, the United States and the United Republic of Tanzania.

Organization of work

The Chairperson made a statement.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

Committee on the Elimination of Discrimination against Women
Twenty-ninth session

620th–621st meeting — *Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women* . . . . . [4]

The Committee considered the second and third periodic reports of Slovenia (CEDAW/C/SVN/2 and CEDAW/C/SVN/3).

The representative of the reporting State introduced the reports submitted by her Government.

Members of the Committee posed questions.

General Assembly

International Law Commission
Fifty-fifth session
United Nations Office at Geneva

Thursday, 10 July 2003

2773rd meeting — *Unilateral acts of States* . . . . . [5]

The Commission continued its consideration of the sixth report on the topic (A/CN.4/534).

Economic and Social Council

Substantive session of 2003
United Nations Office at Geneva

Wednesday, 9 July 2003

27th meeting

Coordination segment

The role of the Economic and Social Council in the integrated and coordinated implementation of the outcomes of and follow-up to major United Nations conferences and summits . . . . . [4]

The Council continued its general discussion of the item and heard a statement by the representative of Japan.

The representative of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization made a statement.

Statements were made by the representatives of the following non-governmental organizations in general consultative status with the Council: Friends of the World Committee for Consultation, Conference of Non-Governmental Organizations in Consultative Relationship with the United Nations, World Federation of United Nations Associations and International Federation of Settlements and Neighbourhood Centres.

The Council thus concluded its general discussion of the item.

28th meeting

The role of the Economic and Social Council in the integrated and coordinated implementation of the outcomes of and follow-up to major United Nations conferences and summits . . . . . [4]

Panel discussion: Working together for rural development to help realize internationally agreed development goals

The Council continued its consideration of the item and held a panel discussion on "Working together for rural development to help realize internationally agreed development goals".

The Vice-President of the Council, Mr. Murari Raj Sharma (Nepal), made introductory remarks.

The Director of the Division for ECOSOC Support and Coordination, Department of Economic and Social Affairs, made an introductory statement.

The following panellists made presentations: Mr. Abhimanyu Singh, Lead Manager, Dakar Follow-up Unit, Education Sector, United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization; Mr. Jean Majeres, Chief, Employment Intensive Investment Branch, International Labour Organization and Mr. Eduardo Doryan, Special Representative to the United Nations, World Bank.

The Council heard statements by the lead discussants, Mr. Lev Komlev, Officer-in-Charge, Special Programme for Least Developed, Landlocked and Island Developing Countries, United Nations Conference on Trade and Development; Mr. Themba Masuku, Director, FAO Liaison Office in Geneva; and Ms. María Elena Chávez, Deputy Director-General of the International Cooperative Alliance.

A question-and-answer session with the panellists ensued, in which the representatives of the following countries intervened: Pakistan, Uganda, South Africa, Argentina and Ethiopia.

The Vice-President of the Council made concluding remarks.

The facilitator for the coordination segment, Mr. Zarah Sharifah (Malaysia), reported on the status of the negotiations in the informal informal consultations.

The Vice-President of the Council made a statement.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Amendment to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects (with Protocols I, II and III). Geneva, 21 December 2001

Acceptance: Japan (10 July 2003)[1]

Treaty event

Focus 2003: Treaties against transnational organized crime and terrorism

United Nations Headquarters (23–26 September 2003)

Signature of and deposit of instruments relating to multilateral treaties deposited with the Secretary-General

The Treaty Event will take place from 23 to 26 September 2003 at Headquarters. Appropriate facilities, including media coverage, will be made available for treaty actions to be undertaken in a solemn setting.

Delegations that have notified the Secretary-General, in response to his letter of 2 April 2003, and those still intending to do so, of their intention to sign or deposit instruments relating to multilateral treaties under his custody, in particular those relating to transnational organized crime and terrorism, are advised to contact the Treaty Section of the Office of Legal Affairs to promptly arrange appointments (room S-3200; tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

Delegations are also requested to submit copies of instruments of ratification, acceptance, approval, or accession, including, where appropriate, texts of declarations and reservations, and, as necessary, full powers to the Treaty Section by 1 September 2003 for verification.

It is recalled that, under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign treaties on behalf of States without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign treaties must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of specified treaties by a named representative issued and signed by one of these authorities.

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Other announcements

Web Sites

President of the General Assembly:
www.un.org/ga/president

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Security Council:
www.un.org/sc

Economic and Social Council:
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Italian presidency of the European Union:
www.italyun.org
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 10 July 2003.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Documents**
	Fifty-eighth session
A/58/75-E/2003/21	Item 105 of the preliminary list — Permanent sovereignty of the Palestinian people in the Occupied Palestinian Territory, including East Jerusalem, and of the Arab population in the occupied Syrian Golan over their natural resources — Report prepared by the Economic and Social Commission for Western Asia on the economic and social repercussions of the Israeli occupation on the living conditions of the Palestinian people in the occupied Palestinian territory, including Jerusalem, and of the Arab population in the occupied Syrian Golan — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

A/58/93	Item 131 of the preliminary list — Joint Inspection Unit — Report of the Joint Inspection Unit on the implementation of multilingualism in the United Nations system — Note by the Secretary-General [A C E F R S]
A/58/93/Add.1	Item 131 of the preliminary list — Joint Inspection Unit — Report of the Joint Inspection Unit on the implementation of multilingualism in the United Nations system — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

Security Council	**Documents**
S/2003/670	Letter dated 23 June 2003 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/671	Letter dated 17 June 2003 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/Agenda/4785	Provisional agenda [A C E F R S]
	Security Council Committee established pursuant to resolution 1267 (1999)
S/AC.37/2003/(1455)/53	Letter dated 23 June 2003 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Venezuela to the United Nations addressed to the Chairman of the Committee [A C E F R S]

Economic and Social Council

Official Records, 2003

Permanent Forum on Indigenous Issues

E/2003/43 E/C.19/2003/22	Report on the second session (12–23 May 2003) — Supplement No. 23 [E F S]

Economic and Social Council

Documents

Commission on Narcotic Drugs

E/2003/28 E/CN.7/2003/19	Report on the forty-sixth session (15 March 2002 and 8–17 April 2003) [A C E F R S]

Permanent Forum on Indigenous Issues

E/2003/43 E/C.19/2003/22	Report on the second session (12–23 May 2003) [A C R]

Substantive session of 2003

A/58/75-E/2003/21	Item 11 of the provisional agenda — Economic and social repercussions of the Israeli occupation on the living conditions of the Palestinian people in the occupied Palestinian territory, including Jerusalem, and the Arab population in the occupied Syrian Golan —

Report prepared by the Economic and Social Commission for Western Asia on the economic and social repercussions of the Israeli occupation on the living conditions of the Palestinian people in the occupied Palestinian territory, including Jerusalem, and of the Arab population in the occupied Syrian Golan — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

E/2003/L.10 Item 6 (a) of the provisional agenda — Implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits: follow-up to the International Conference on Financing for Development — Morocco: draft resolution — International Conference on Financing for Development [A C E F R S]

E/2003/L.11 Item 7 (d) of the provisional agenda — Coordination, programme and other questions: international cooperation in the field of informatics — Morocco: draft resolution — The need to harmonize and improve United Nations informatics systems for optimal utilization and accessibility by all States [A C E F R S]

E/2003/L.12 Item 13 (d) of the provisional agenda — Economic and environment questions: human settlements — Morocco: draft resolution — Coordinated implementation of the Habitat Agenda [A C E F R S]

Permanent Forum on Indigenous Issues
Second session

E/C.19/2003/L.2/Corr.1 Item 3 — Theme of the session: "Indigenous children and youth" — Chairperson's summary of the high-level panel and dialogue on indigenous children and youth [A C E F R S]

E/C.19/2003/L.2/Add.1/Corr.1

Item 5 — Methods of work of the Forum with the United Nations system — Chairperson's summary of discussion [A C E F R S]

E/C.19/2003/L.2/Add.2/Corr.1

Item 4 (a) — Mandated areas: economic and social development —Chairperson's summary of discussion [A C E F R S]

E/C.19/2003/L.2/Add.4/Corr.1

Item 4 (c) — Mandated areas: health —Chairperson's summary [A C E F R S]

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

Committee on the Elimination of Discrimination against Women
Twenty-ninth session

CEDAW/C/2003/II/L.1 Draft report [A C E F R S]

Secretariat

ST/ADM/SER.B/465 Assessment of Member States' contributions for the financing of the United Nations Operation in Mozambique (ONUMOZ) from 16 November 1994 to 30 June 1997 [E F S (only)]

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2003/132

Vendredi 11 juillet 2003

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles prévues au calendrier

Vendredi 11 juillet 2003

Conseil de sécurité

10 heures	Consultations plénières (privées)	Salle de consultations
	Sahara occidental	
	Questions diverses	
Matin[1]	4786e séance	Salle du Conseil de sécurité
	1. Adoption de l'ordre du jour	
	2. La situation en Bosnie-Herzégovine	

[1] À l'issue des consultations plénières.

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Débat général
(23–26 septembre 2003, 29 septembre–3 octobre 2003)

La liste provisoire des orateurs (No 1) pour le débat général de la cinquante-huitième session ordinaire de l'Assemblée générale est maintenant disponible au Service des affaires de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-2940B). La liste provisoire des orateurs (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent).

Il est rappelé aux délégations que, conformément à la pratique des sessions récentes de l'Assemblée générale, un temps de parole volontairement limité à un maximum de 15 minutes par délégation sera observé durant le débat général. La liste des orateurs est établie sur la base de cette limite de 15 minutes. Un mécanisme a été installé à la tribune de l'Assemblée générale afin d'aider les orateurs à respecter la limite du temps de parole.

03-41897

Conseil de sécurité

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1132 (1997) concernant la Sierra Leone

15 h 30[1] . . . . . 32e séance (privée) . . . . . Salle de conférence 7

[1] À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle de conférence. À l'issue de cette réunion, le Président tiendra une réunion d'information pour la presse.

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Débat plénier de haut niveau consacré à la suite à donner aux résultats de la vingt-sixième session extraordinaire : mise en oeuvre de la Déclaration d'engagement sur le virus de l'immunodéficience humaine et le syndrome d'immunodéficience acquise (VIH/sida) (22 septembre 2003)

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat plénier de haut niveau consacré à la suite à donner aux résultats de la vingt-sixième session extraordinaire — mise en oeuvre de la Déclaration d'engagement sur le virus de l'immunodéficience humaine et le syndrome d'immunodéficience acquise (VIH/sida), qui aura lieu le lundi 22 septembre 2003, conformément à la résolution 57/308 de l'Assemblée générale du 22 mai 2003, sont priées d'envoyer leurs inscriptions, y compris le nom et le titre complet de l'orateur, au Service des affaires de l'Assemblée générale par télécopie (1 (212) 963-3783) ou par courriel (dizon@un.org).

Il est rappelé aux délégations que la liste des orateurs devant intervenir en plénière sera établie dans l'ordre où les demandes auront été présentées, l'ordre de préséance étant le suivant : a) Chefs d'État ou de gouvernement ; b) Vice-présidents/princes héritiers ou princesses héritières; c) Vice-premiers ministres; d) Plus haut responsable du Saint-Siège, en sa qualité d'État observateur, et de la Palestine, en sa qualité d'observateur; e) Ministres; f) Vice-ministres; et g) Chefs de délégation. La première liste d'orateurs sera disponible à toutes le lundi 4 août 2003.

Il est également rappelé aux délégations que les interventions en débat plénier ne doivent pas dépasser cinq minutes chacune.

Assemblée générale

Première Réunion biennale des États chargée d'examiner l'application du Programme d'action en vue de prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects

10 à 13 heures . . . . . 9e séance . . . . . Salle de conférence 4

15 à 18 heures . . . . . 10e séance . . . . . Salle de conférence 4

1. Examen de l'exécution, coopération et assistance internationale (débat thématique) [12]
2. Échange de vues (débat thématique) . . . . . [13]
3. Examen et adoption du rapport de la Réunion . . . . . [16]

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

10 h 30 à 13 heures . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 10

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 10

Projets de rapport

Projet de rapport Comité mixte de la Caisse commune de pensions du personnel des Nations Unies

Comité permanent

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle du Conseil économique et social

---

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes
Vingt-neuvième session

10 à 13 heures . . . . . 622e séance . . . . . Salle de conférence 2

15 à 17 heures . . . . . 623e séance . . . . . Salle de conférence 2

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes . . . . . [4]

Présentation des quatrième et cinquième rapports périodiques combinés de l'Équateur (CEDAW/C/ECU/4-5)

Groupe de travail plénier

17 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 2

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes . . . . . [5]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité . . . . . [6]

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Activités parallèles à l'occasion de la première Réunion biennale des États chargée d'examiner l'application du Programme d'action en vue de prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects (7-11 juillet 2003)

À l'occasion de la première Réunion biennal des États chargés d'examiner l'application du Programme d'action sur les armes légères, une activité parallèle aura lieu *aujourd'hui* 11 juillet 2003, comme suit :

De 13 h 15 à 14 h 45, dans la salle de conférence 5 : Réunion d'information sur le thème "Dimension "santé publique" de la violence causée par les armes légères : conséquences, interventions probantes et Programme d'action" (organisée par l'Organisation mondiale de la santé (OMS))

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Vendredi 11 juillet 2003

Salle S-226

Midi	Point de presse du Porte-parole
14 h 30	S.E. Mme Kuniko Inoguchi (Japon), Présidente de la première Réunion biennale des États chargée d'examiner l'application du Programme d'action en vue de prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects
15 heures	Représentants du Réseau d'action internationale contre les armes légères (sur la première Réunion biennale des États chargée d'examiner l'application du Programme d'action en vue de prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects)

Réunions officielles à venir

Conseil économique et social

Session de fond de 2003
(30 juin–25 juillet 2003)

Débat consacré aux affaires humanitaires
[Point 5 de l'ordre du jour provisoire]
(11–15 juillet)

Conformément à la décision 2003/210 du Conseil datée du 5 mars 2003, le thème du débat consacré aux affaires humanitaires s'intitulera "Renforcement de la coordination de l'assistance humanitaire fournie par l'Organisation des Nations Unies, une attention particulière étant accordée : a) au financement et à l'efficacité de l'assistance humanitaire; b) au passage de la phase des secours à celle de l'aide au développement". Dans ce contexte, le Conseil organisera aussi une table ronde sur le thème subsidiaire intitulé "Mesures prises pour faire face aux répercussions du VIH/sida et d'autres maladies épidémiques sur les interventions humanitaires". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur cette liste des orateurs sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. 011-41-22-917-7347; télécopie 011-41-22-917-0351)).

Débat général
[Points 6 à 14 de l'ordre du jour provisoire]
(16–23 (matin) juillet)

Le débat général commencera le 16 juillet par l'examen du point 6 (Application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide des Nations Unies) et se poursuivra les 17 et 18 juillet et les 21 et 22 juillet, dans la matinée et l'après-midi, et le 23 juillet, dans la matinée. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. 011-41-22-917-7347; télécopie 011-41-22-917-0351)).

Finalisation de toutes les questions en suspens et traPointent des documents
(23 juillet (après-midi) au 25 juillet (matin))

Achèvement des travaux
(25 juillet (après-midi))

Déclarations

Les délégations qui souhaitent distribuer leurs déclarations doivent fournir 250 exemplaires aux proposés aux salles de conférence à Genève.

Seizième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour l'Asie et le Pacifique

La seizième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour l'Asie et le Pacifique aura lieu au Centre des conférences d'Okinawa à Okinawa (Japon), du 14 au 18 juillet 2003. La session sera ouverte le lundi 14 juillet à 14 heures. L'ordre du jour provisoire annoté et la proposition d'organisation des travaux de la conférence figurent dans le document E/CONF.95/1/Add.1. D'autres renseignements sur la Conférence sont disponibles à l'adresse unstats.un.org/unsd/geoinfo/default.htm.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Table ronde en vue de présenter le Manuel à l'usage des parlementaires spécialistes de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes et de son Protocole facultatif

Une table ronde en vue de présenter le Manuel à l'usage des parlementaires spécialistes de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes et de son Protocole facultatif panel discussion, parrainée par la Division de la promotion de la femme du Département des affaires économiques et sociales et l'Union interparlementaire, aura lieu le lundi 14 juillet 2003 de 13 h 15 à 14 h 15 dans la salle de conférence 2. Mme Carolyn Hannan, Directrice de la Division de la promotion de la femme, animera la réunion. Mme Joan Fraser, membre du Sénat (Canada); Mme Lydia Madero, membre du Sénat (Mexique); Mme Françoise Gaspard, spécialiste auprès du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes; et Mme Karen Jabre, Directrice du Programme pour la promotion du partenariat entre hommes et femmes (UIP), seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Assiya Akanay, Division de la promotion de la femme (tél. 1 (212) 963-8034; courriel akanay@un.org).

Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes

Une réunion du Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes aura lieu le mardi 15 juillet 2003 de 16 à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Série d'ateliers de l'UNITAR sur la sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), le Groupe d'étude sur les technologies de l'information et de la communication et Inter Corporation organisent la série intitulée "Sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information" sous les auspices du Groupe de travail sur l'informatique. Le programme comprendra une série de quatre modules progressifs et un séminaire présentés sous forme de cycle, qui sera répété cinq fois en 2003. Les quatre premiers modules de chaque cycle, destinés à tous les diplomates, porteront sur les sujets suivants : a) ordinateurs et Windows 2000; b) notions de base sur le courrier électronique et la recherche sur le Web; c) Microsoft Word 2000; et d) conception et tenue à jour des pages Web. Le cinquième module, conçu comme un séminaire interactif, traitera des politiques et affaires de sécurité en matière de technologies de l'information et sera destiné essentiellement aux ambassadeurs et aux diplomates de rang élevé et ouvert à la participation des fonctionnaires de l'ONU et des organisations non gouvernementales.

Les quatre premiers modules du cycle IV de la série 2003, qui se déroulera en anglais un jeudi sur deux, auront lieu du 17 juillet au 28 août 2003. Le cinquième module de ce cycle se tiendra le 21 novembre 2003. Pour plus ample information, veuillez prendre contact avec l'UNITAR, (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196 ou 963-3021).

Avis

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du jeudi 3 juillet 2003, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Jeudi 10 juillet 2003

Assemblée générale

Première Réunion biennale des États chargée d'examiner l'application du Programme d'action en vue de prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects

7e séance

Examen de l'exécution du Programme d'action au niveau régional . . . . . [10]

La Réunion commence l'examen du point 10 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE), de l'Organisation du traité de l'Atlantique du Nord (OTAN), de l'Union africaine, du Forum des îles du Pacifique, du Comité international de la Croix-Rouge, de l'Association des nations de l'Asie du Sud-Est (ANASE), de la Ligue des États arabes, de la Communauté de développement de l'Afrique australe (SADC), du Secrétariat de Nairobi sur les armes légères dans la région des Grands Lacs et la Corne de l'Afrique et la Communauté andine.

Examen de l'exécution du Programme d'action au niveau mondial . . . . . [11]

La Présidente formule des observations liminaires et présente les intervenants.

Les intervenants ci-après font des exposés : Mme Hannelore Hoppe, Directrice et adjointe du Secrétaire général adjoint aux affaires de désarmement; M. Edwin J. Judd, Directeur de la Division des programmes du Fonds des Nations Unies pour l'enfance; Mme Julia Taft, Administratrice assistante, Programme des Nations Unies pour le développement; M. João Honwana, Chef du Service des armes classiques du Département des affaires de désarmement; M. David Meddings, médecin, Département de la sécurité humaine et de la prévention de la violence et des blessures infligées par les armes légères, Organisation mondiale de la santé; M. Ibrahim Sall, Directeur du Programme de coordination et d'assistance pour la sécurité et le développement (Afrique de l'Ouest); S.E. M. Rakesh Sood, Chairman, Groupe d'experts gouvernementaux sur le marquage et le traçage des armes légères; et Mme Patricia Lewis, Directrice de l'Institut des Nations Unies pour la recherche sur le désarmement.

8th meeting

Examen de l'exécution, coopération et assistance internationales (débat thématique) [12]

La Présidente appelle l'attention des membres sur un non document révisé de la présidence, qui a été distribué à la 6e séance, contenant les thèmes proposés pour le débat thématique sur l'exécution, la coopération et l'assistance internationales.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Australie, du Bangladesh, du Brésil, du Canada, de la Chine, de la France, de l'Allemagne, de l'Inde, de l'Indonésie, de l'Italie (au nom de l'Union européenne, des pays candidats à l'adhésion – Chypre, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Malte, Pologne, République tchèque, Slovaquie et Slovénie; des pays associés – Bulgarie, Roumanie et Turquie; et des pays membres de l'AELE membres de l'EEE, l'Islande et la Norvège), du Japon, de la Jordanie, du Mali, du Mexique, de la Nouvelle-Zélande, du Nigéria, de la Norvège, des Philippines, de la République de Corée, de la Fédération de Russie, de la Serbie-et-Monténégro, de la Sierra Leone, de la Slovénie, de l'Afrique du Sud, de la Suède, de la Suisse, du Royaume-Uin, des États-Unis et de la République-Unie de Tanzanie.

Organisation des travaux

La Présidente fait une déclaration.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes
Vingt-neuvième session

620e–621e séances

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes . . . . . [4]

Le Comité examine les deuxième et troisième rapports périodiques de la Slovénie (CEDAW/C/SVN/2 et CEDAW/C/SVN3).

La représentante de l'État faisant rapport présente les rapports de son Gouvernement.

Les membres du Comité posent des questions.

Assemblée générale

Commission du droit international
Cinquante-cinquième session
Office des Nations Unies à Genève

Jeudi 10 juillet 2003

2773e séance — *Actes unilatéraux des États* . . . . . [5]

La Commission poursuit l'examen du sixième rapport sur la question (A/CN.4/534).

Conseil économique et social

Session de fond de 2003
Office des Nations Unies à Genève

Mercredi 9 juillet 2003

27e séance — *Débat consacré aux questions de coordination*

Rôle du Conseil économique et social dans l'application et le suivi intégrés et coordonnés des textes issus des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies . . . . . [4]

Le Conseil poursuit sa discussion générale sur la question en entendant une déclaration du représentant du Japon.

Le représentant de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants des organisations non gouvernementales suivantes dotées du statut consultatif général auprès du Conseil : Comité consultatif mondial des Amis, Conférence des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social, Fédération mondiale des associations pour les Nations Unies et International Federation of Settlements and Neighbourhood Centres.

Le Conseil achève ainsi sa discussion générale sur la question.

28e séance — *Rôle du Conseil économique et social dans l'application et le suivi intégrés et coordonnés des textes issus des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies* . . . . . [4]

Réunion-débat: "Travailler ensemble pour le développement rural en vue d'atteindre les objectifs de développement définis à l'échelle internationale"

Le Conseil poursuit l'examen de cette question et tient une réunion-débat sur le thème "Travailler ensemble pour le développement rural en vue d'atteindre les objectifs de développement définis à l'échelle internationale".

Le Vice-Président du Conseil, M. Murari Raj Sharma (Népal), fait des observations liminaires.

Le Directeur de la Division de l'appui et de la coordination du Conseil économique et social du Département des affaires économiques et sociales fait une déclaration liminaire.

Les intervenants suivants font des exposés: M. Abhimanyu Singh, Directeur de l'Unité de suivi de Dakar, Secteur de l'éducation, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture; M. Jean Majeres, Chef du Service des investissements à forte intensité d'emplois de l'Organisation internationale du Travail; et M. Eduardo Doryan, Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies.

Des déclarations sont faites par les animateurs du débat, M. Lev Komlev, Responsable du Programme spécial pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les pays en développement insulaires de la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement, M. Themba Masuku, Directeur du Bureau de liaison de la FAO à Genève, et Mme Maria Elena Chávez, Directrice générale adjointe de l'Alliance coopérative internationale.

Au cours de l'échange de questions-réponses qui s'ensuit, les représentants des pays suivants prennent la parole: Pakistan, Ouganda, Afrique du Sud, Argentine et Éthiopie.

Le Vice-Président du Conseil formule des observations finales.

Le facilitateur pour le débat consacré aux questions de coordination, M. Zarah Sharifah (Malaisie), rend compte de l'état d'avancement des négociations menées dans le cadre des consultations officieuses.

Le Vice-Président du Conseil fait une déclaration.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Amendement à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (avec Protocoles I, II et III). Genève, 21 décembre 2001

Acceptation : Japon (10 juillet 2003[1])

Cérémonie de signature et de dépôt de traités

Thème 2003 : Traités contre la criminalité transnationale organisée et le terrorisme

Siège de l'Organisation des Nations Unies (23-26 septembre 2003)

Signature et dépôt d'instruments relatifs aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général

La cérémonie de signature et de dépôt de traités aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 23 au 26 septembre 2003. Les dispositions nécessaires, notamment la couverture par les médias, seront prises pour assurer toute la solennité voulue à ces actes.

[1] Date de réception des documents pertinents.

Les délégations ayant notifié au Secrétaire général, en réponse à sa lettre en date du 2 avril 2003, leur intention de signer ou de déposer des instruments relatifs aux traités multilatéraux sous sa garde, en particulier aux traités se rapportant à la criminalité transnationale organisée et au terrorisme, ou celles qui entendent le faire, sont priées de contacter la Section des traités du Bureau des affaires juridiques pour prendre rendez-vous le plus tôt possible (bureau S-3200; tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Les délégations sont aussi priées de soumettre à la Section des traités les copies des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion, avec les textes des déclarations et réserves éventuelles, et, le cas échéant, les pleins pouvoirs pour vérification, au plus tard le 1er septembre 2003.

Il est rappelé que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de gouvernement et les ministres des affaires étrangères sont habilités ès qualités à signer des traités au nom des États sans avoir à produire de pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer des traités doivent être munis de pleins pouvoirs émanant de l'une de ces autorités et autorisant expressément la signature des traités indiqués par un représentant dûment habilité.

Autres annonces

Sites Web

Président de l'Assemblée générale :
www.un.org/ga/president

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil de sécurité :
www.un.org/sc

Conseil économique et social :
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Présidence italienne de l'Union européenne :
www.italyun.org
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 10 juillet 2003.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-huitième session
A/58/75-E/2003/21	Point 105 de la liste préliminaire — Souveraineté permanente du peuple palestinien dans le territoire palestinien occupé, y compris Jérusalem-Est, et de la population arabe dans le Golan syrien occupé sur leurs ressources naturelles — Rapport établi par la Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale sur les répercussions économiques et sociales de l'occupation israélienne sur les conditions de vie du peuple palestinien dans le territoire palestinien occupé, y compris Jérusalem, et de la population arabe du Golan syrien occupé — Note du Secrétaire général [A A C E F R]
A/58/93	Point 131 de la liste préliminaire — Corps commun d'inspection — Rapport du Corps commun d'inspection sur le multilinguisme dans le système des Nations Unies — Note du Secrétaire général [A A C E F R]
A/58/93/Add.1	Point 131 de la liste préliminaire — Corps commun d'inspection — Rapport du Corps commun d'inspection sur le multilinguisme dans le système des Nations Unies — Note du Secrétaire général [A A C E F R]
Conseil de sécurité	**Documents**
S/2003/670	Lettre datée du 23 juin 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]
S/2003/671	Lettre datée du 17 juin 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]
S/Agenda/4785	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
	Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1267 (1999)
S/AC.37/2003/(1455)/53	Lettre datée du 23 juin 2003, adressée au Président du Comité par le chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente du Venezuela auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
Conseil économique et social	
	Documents officiels de 2003
	Instance permanente sur les questions autochtones
E/2003/43 E/C.19/2003/22	Rapport sur la deuxième session (12–23 mai 2003) — Supplément No 23 [A E F]

Conseil économique et social

Documents

Commission des stupéfiants

E/2003/28
E/CN.7/2003/19 Rapport sur la quarante-sixième (15 mars 2002 et 8–17 avril 2003) [A A C E F R]

Instance permanente sur les questions autochtones

E/2003/43
E/C.19/2003/22 Rapport sur la deuxième session (12–23 mai 2003) [A C R]

Session de fond de 2003

A/58/75-E/2003/21 Point 11 de l'ordre du jour provisoire — Répercussions économiques et sociales de l'occupation israélienne sur les conditions de vie du peuple palestinien dans le territoire palestinien occupé, y compris Jérusalem, et de la population arabe du Golan syrien occupé — Rapport établi par la Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale sur les répercussions économiques et sociales de l'occupation israélienne sur les conditions de vie du peuple palestinien dans le territoire palestinien occupé, y compris Jérusalem, et de la population arabe du Golan syrien occupé — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

E/2003/L.10 Point 6 a) de l'ordre du jour provisoire — Application et suivi des recommandations issues des grandes conférences et réunions organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies : suite donnée à la Conférence internationale sur le financement du développement — Maroc : projet de résolution — Conférence internationale sur le financement du développement [A A C E F R]

E/2003/L.11 Point 7 d) de l'ordre du jour provisoire — Questions de coordination, questions relatives au programme et autres questions : coopération internationale dans le domaine de l'informatique — Maroc : projet de résolution — Nécessité d'harmoniser et d'améliorer les systèmes informatiques de l'Organisation des Nations Unies en vue de leur utilisation et de leur accessibilité optimales par tous les États [A A C E F R]

E/2003/L.12 Point 13 d) de l'ordre du jour provisoire — Questions relatives à l'économie et à l'environnement : établissements humains — Maroc : projet de résolution — Mise en oeuvre coordonnée du Programme pour l'habitat [A A C E F R]

Instance permanente sur les questions autochtones
Deuxième session

E/C.19/2003/L.2/Corr.1 Point 3 — Thème de la session : "Les enfants et la jeunesse autochtones" — Résumé du Président concernant les travaux du Groupe de travail et débat de haut niveau sur les enfants et la jeunesse autochtones [A A C E F R]

E/C.19/2003/L.2/Add.1/Corr.1

Point 5 — Méthodes de travail de l'Instance au sein du système des Nations Unies — Résumé des débats présenté par le Président [A A C E F R]

E/C.19/2003/L.2/Add.2/Corr.1

Point 4 a) — Domaines devant être examinés : développement économique et social — Résumé des débats présenté par le Président [A A C E F R]

E/C.19/2003/L.2/Add.4/Corr.1

Point 4 c) — Domaines devant être examinés : santé — Résumé des débats présenté par le Président [A A C E F R]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes
Vingt-neuvième session

CEDAW/C/2003/II/L.1 Projet de rapport [A A C E F R]

Secrétariat

ST/ADM/SER.B/465 Contributions des États Membres au financement de l'Opération des Nations Unies au Mozambique (ONUMOZ) pour la période allant du 16 novembre 1994 au 30 juin 1997 [A E F (seulement)]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888 et 963-6776; télécopieur 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.

No. 2003/133

Saturday, 12 July 2003

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Scheduled official meetings

Monday, 14 July 2003

Security Council

10 a.m. . . . . Consultations of the whole (closed) . . . . . Consultations Room

UNAMSIL (S/2003/663)

Other matters

General Assembly
Fifty-eighth session

General debate
(23–26 September 2003, 29 September–3 October 2003)

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-eighth regular session of the General Assembly is now available at the General Assembly Affairs Branch (rooms S-2925 and S-2940B). The provisional list of speakers (No. 1) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (Office of the Permanent Representative).

Delegations are reminded that in accordance with the practice at recent sessions of the General Assembly, a voluntary 15-minute time limit should be observed during the general debate. The list of speakers was prepared on the basis of this 15-minute time limit. To help speakers in the general debate respect the time limit, a mechanism will be installed at the rostrum of the General Assembly Hall.

03-41898

General Assembly

International Civil Service Commission
Fifty-seventh session

10 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Roo
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Roo

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

10.30 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room
	Draft reports	

General Assembly

Fifty-eighth session

High-level plenary meetings devoted to the follow-up to the outcome of the twenty-sixth special session: implementation of the Declaration of Commitment on HIV/AIDS (22 September 2003)

Delegations wishing to inscribe on the list of speakers for the debate in plenary at th one-day high-level plenary meetings devoted to the follow-up to the outcome of the twenty-sixth special session – implementation of the Declaration of Commitment on HIV/AIDS, to be held on Monday, 22 September 2003, in accordance with General Assembly resolution 57/308 of 22 May 2003, are kindly requested to send their inscriptions, including the name and full title of the speaker, to the List of Speakers, General Assembly Affairs Branch by fax (1 (212) 963-3783) or by e-mail (dizon@un.org).

Delegations are reminded that the list of speakers for the debate in plenary will be organized on a first-come, first-served basis, the order of precedence being as follow (a) Heads of State and Government; (b) Vice-Presidents/Crown Princes or Princesse (c) Deputy Prime Ministers; (d) the highest-ranking official of the Holy See, in its capacity as observer State, and of Palestine, in its capacity as observer; (e) Ministers (f) Vice-Ministers; and (g) Heads of delegations. The first provisional list of speaker will be made available to all delegations on Monday, 4 August 2003.

Delegations are further reminded that statements in the plenary meetings should not exceed five minutes each.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

Committee on the Elimination of Discrimination against Women
Twenty-ninth session

10 a.m.–1 p.m. 624th meeting Conference Room 2

3–5 p.m. 625th meeting Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Introduction of the fifth periodic report of New Zealand (CEDAW/C/NZL/5)

Working Group of the Whole

5–6 p.m. Closed meeting Conference Room 2

Implementation of Article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

Ways and Means of expediting the work of the Committee [6]

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Panel discussion to present the Handbook for Parliamentarians on the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women and its Optional Protocol

There will be a panel discussion, sponsored by the Division for the Advancement of Women, Department of Economic and Social Council, and the Inter-Parliamentary Union, to present the Handbook for Parliamentarians on the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women and its Optional Protocol, on Monday, 14 July 2003, from 1.15 to 2.15 p.m. in Conference Room 2. Ms. Carolyn Hannan, Director of the Division for the Advancement of Women, will moderate the event. Panellists will include Ms. Joan Fraser, Member of the Senate, Canada; Ms. Lydia Madero, Member of the Senate, Mexico; Ms. Françoise Gaspard, Expert on the Committee on the Elimination of Discrimination against Women (CEDAW); and Ms. Kareen Jabre, Manager of the Programme for the Promotion of Partnership between Men and Women, IPU. Members of permanent missions, Secretariat staff, non-governmental organizations and the media are invited to attend. For more information, please contact Ms. Assiya Akanay, Division for the Advancement of Women (tel. 1 (212) 963-8034; e-mail akanay@un.org).

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Monday, 14 July 2003

Room S-226

12 noon — Press briefing by the Spokesman

Forthcoming official meetings

General Assembly

United Nations Convention on the Law of the Sea

Second round of informal consultations of the States Parties to the United Nations Fish Stocks Agreement

In accordance with General Assembly resolution 57/143 of 12 December 2002, a se round of informal consultations of the States Parties to the Agreement for the Implementation of the Provisions of the United Nations Convention on the Law of t Sea of 10 December 1982 relating to the Conservation and Management of Straddli Fish Stocks and Highly Migratory Fish Stocks will be held from 23 to 25 July 2003 from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 1. Non States Part to the Agreement are also invited to participate as observers.

Economic and Social Council

Substantive session of 2003
(30 June–25 July 2003)

Humanitarian affairs segment
[Item 5 of the provisional agenda]
(11–15 July)

In accordance with Council decision 2003/210 of 5 March 2003, the humanitarian affairs segment will focus on "Strengthening of the coordination of the United Nati humanitarian assistance, with particular attention to: (a) humanitarian financing and effectiveness of humanitarian assistance and (b) transition from relief to developme It was also decided to hold a panel, within the framework of the theme, on "Respon to the effects of HIV/AIDS and other wide spread diseases on humanitarian relief

operations". Delegations wishing to be inscribed on this list of speakers for 11 July are invited to contact the secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel. 011-41-22-917-7347; fax. 011-41-22-917-0351)).

General segment
[Items 6–14 of the provisional agenda]
(16–23 (morning) July)

The general segment will begin on 16 July with item 6 (Implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits) and will continue on 17 and 18 July and from 21 to 22 July, in the morning and the afternoon, and on 23 July, in the morning. Delegations wishing to be inscribed on this list of speakers for this segment are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel. 011-41-22-917-7347; fax. 011-41-22-917-0351)).

Finalization of all outstanding matters and documents processing
(23 July (afternoon) to 25 July (morning))

Conclusion of work
(25 July (afternoon))

Statements

Delegations wishing to have their statements circulated should make available, to the Conference Officers in Geneva, 250 copies.

Open-ended Working Group on Informatics: Technical Subgroup

The next meeting of the Technical Subgroup of the Open-ended Working Group on Informatics will take place on Tuesday, 29 July 2003, at 11 a.m. in Conference Room 10, under the chairmanship of H.E. Mr. Bob Jalang'o (Kenya).

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Group of Latin American and Caribbean States

There will be a meeting of the Group of Latin American and Caribbean States on Tuesday, 15 July 2003, from *3.30* to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

UNITAR Policy Awareness and Training in Information Technology Workshop Series 2003

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), the ICT Task Force and Intel Corporation organize the Series entitled "Policy Awareness and Training in Information Technology" 2003, under the auspices of the Working Group on Informatics. The programme consists of a set of four progressive modules and one seminar presented as a cycle, which is being repeated five times in 2003. The first four modules of each cycle, geared towards all diplomats focus on: (a) introduction to computers and Windows 2000; (b) e-mail and Internet search basics; (c) introduction to Microsoft Word 2000; and (d) Web page design basics and usability techniques. The fifth module, conducted as an interactive seminar, covers policy and security issues in information technology and is aimed essentially at ambassadors and senior diplomats and open to members of the United Nations staff, as well as non-governmental organizations.

The first four modules of cycle IV in the 2003 series, to be conducted in English, will be held on every other Thursday, from 17 July to 28 August 2003. The fifth module in this cycle will take place on 21 November. For further information, please contact UNITAR (room DC1-603, tel. 1 (212) 963-9196 or 963-3021).

Announcements

Security Council

Daily informal briefings

As from Thursday, 3 July 2003, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Friday, 11 July 2003

Security Council

4786th meeting

The situation in Bosnia and Herzegovina

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Bosnia and Herzegovina, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2003/697, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/2003/697).

Decision: The draft resolution (S/2003/697) received 15 votes in favour, none against, no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1491 (2003).

General Assembly

First Biennial Meeting of States to Consider the Implementation of the Programme of Action to Prevent, Combat and Eradicate the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects

9th meeting

Consideration of implementation, international cooperation and assistance (thematic discussion [12]

The Meeting continued its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Algeria, Argentina, Australia, Belgium, Brazil, Bulgaria, Canada, China, Colombia, Costa Rica, Cuba, Egypt, Finland, Germany, India, the Islamic Republic of Iran, Italy (on behalf of the European Union, the acceding countries – Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland, Slovakia and Slovenia; the associated countries – Bulgaria, Romania and Turkey; and the EFTA countries of Iceland and Norway, members of the European Economic Area), Japan, Mali, Mexico, the Netherlands, the Republic of Korea, Romania, the Russian Federation, Senegal, Sierra Leone, South Africa, the United Kingdom and the United States.

10th meeting

The Meeting concluded its consideration of agenda item 12 and heard statements by the representatives of Austria, Benin, Canada, Costa Rica, the Democratic Republic of Congo, Italy (on behalf of the European Union), Mexico, the Philippines, Sierra Leone, The former Yugoslav Republic of Macedonia and the United Kingdom.

Consideration and adoption of the report of the Meeting [16]

The Chairperson drew attention to the Draft report of the First Biennial contained in document A/CONF.192/BMS/2003/1.

The Chairperson suspended the meeting.

Upon the resumption of the meeting, statements were made by the representatives o Canada, India, Indonesia, the Islamic Republic of Iran, Mexico, Pakistan and Sierra Leone.

The representative of Sierra Leone made a statement on a point of order.

The Chairperson suspended the meeting.

Upon the resumption of the meeting, the Chairperson introduced revisions to the dra report.

Statements were made by the representatives of Argentina, Cuba, Canada, Nigeria, and Trinidad and Tobago.

Following a statement by the Chairperson, the Meeting adopted the draft report, as orally revised.

The First Biennial Meeting of States to consider the Implementation of the Programme Action t.. Prevent, Combat and Eradicate the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects was thus concluded.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

Committee on the Elimination of Discrimination against Women
Twenty-ninth session

622nd–623rd meeting — *Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convent on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women*

The Committee considered the combined fourth and fifth periodic report of Ecuador (CEDAW/C/ECU/4-5).

The representative of the reporting State introduced the report submitted by her Government.

Members of the Committee posed questions.

General Assembly

International Law Commission
Fifty-fifth session
United Nations Office at Geneva

Friday, 11 July 2003

2774th meeting — *Unilateral acts of States*

The Commission continued its consideration of the sixth report of the topic (A/CN.4/534).

Diplomatic protection

The Special Rapporteur, Mr. John Dugard, introduced the first addendum to his fourt report on the topic (A/CN.4/530/Add.1). The Commission began its consideration of addendum.

Economic and Social Council

Substantive session of 2003
United Nations Office at Geneva

Thursday, 10 July 2003

29th meeting

General debate

Economic and environmental questions . . . . . [13]

(e) Environment

The Council began its consideration of the sub-item.

Report of the Governing Council of the United Nations Environment Programme

The Council took note of document A/58/25.

The Council thus concluded its consideration of the sub-item.

(h) International cooperation in tax matters

The Council began its consideration of the sub-item.

The Council was informed that as the meeting of the Ad Hoc Group of Experts on International Cooperation in Tax Matter had been rescheduled, the report would be before the Council at a later date. The Council then decided to take no action on this sub-item at the current session.

Consideration of the request for conversion of the International Civil Defence Organization, an intergovernmental organization with observer status with the Economic and Social Council, to a specialized agency of the United Nations system . . . . . [15]

The Council began its consideration of the sub-item.

The Council was reminded that at its 12th meeting of the resumed organizational session on 24 June 2003, it had decided to defer action on this sub-item to a later date.

Negotiation of an agreement between the United Nations and the World Tourism Organization to constitute it as a specialized agency of the United Nations system [16]

The Council began its consideration of the sub-item.

Action on draft resolution E/2003/L.19

The Chairman of the Committee on Negotiations with Intergovernmental Agencies made a statement.

The Council adopted the draft resolution.

Following the adoption of the draft resolution, statements were made by the representatives of the United States, Andorra, Italy (on behalf of the European Union, as well as Bulgaria, Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland, Romania, the Slovak Republic, Slovenia and Turkey), Ethiopia and Guatemala.

The observers for Morocco (on behalf of the Group of 77 and China) and Turkey made statements.

A statement was made by the Secretary-General of the World Tourism Organization.

The Council thus concluded its consideration of the sub-item.

Operational activities of the United Nations for international development cooperation: Follow-up to policy recommendations of the General Assembly and the Council [3 (a)]

Introduction of draft resolution E/2003/L.18

The observer for Morocco introduced the draft resolution, on behalf of the Group of 77 and China.

Organization of work

The Vice-President (Ethiopia) made a statement on the organization of work.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Agreement concerning the Adoption of Uniform Conditions for Periodical Technical Inspections of Wheeled Vehicles and the Reciprocal Recognition of such Inspections. Vienna, 13 November 1997

Accession: Bulgaria (11 July 2003)[1]

Framework Convention on Tobacco Control. Geneva, 21 May 2003

Signature: Syrian Arab Republic (11 July 2003)

Treaty event

Focus 2003: Treaties against transnational organized crime and terrorism

United Nations Headquarters (23–26 September 2003)

Signature of and deposit of instruments relating to multilateral treaties deposited with the Secretary-General

The Treaty Event will take place from 23 to 26 September 2003 at Headquarters. Appropriate facilities, including media coverage, will be made available for treaty actions to be undertaken in a solemn setting.

Delegations that have notified the Secretary-General, in response to his letter of 2 April 2003, and those still intending to do so, of their intention to sign or deposit instruments relating to multilateral treaties under his custody, in particular those relating to transnational organized crime and terrorism, are advised to contact the Treaty Section of the Office of Legal Affairs to promptly arrange appointments (room S-3200; tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Delegations are also requested to submit copies of instruments of ratification, acceptance, approval, or accession, including, where appropriate, texts of declarations and reservations, and, as necessary, full powers to the Treaty Section by 1 September 2003 for verification.

It is recalled that, under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign treaties on behalf of States without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign treaties must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of specified treaties by a named representative issued and signed by one of these authorities.

Other announcements

Chairmen of Regional Groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of July 2003 has been communicated to the Secretariat:

African States:
Namibia
H.E. Mr. Martin Andjaba

Asian States:
Sri Lanka
H.E. Mr. Chithambaranathan Mahendran

Eastern European States:
Georgia
H.E. Mr. Gocha Lordkipanidze
Chargé d'affaires a.i.

Latin American and Caribbean States:
Brazil
H.E. Mr. Luiz Tupy Caldas de Moura
Chargé d'affaires a.i.

Western European and other States:
Belgium
H.E. Mr. Jean de Ruyt

Web Sites

President of the General Assembly:
www.un.org/ga/president

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Security Council:
www.un.org/sc

Economic and Social Council:
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Italian presidency of the European Union:
www.italyun.org
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 11 July 2003.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official Records**
	Disarmament Commission
A/CN.10/PV.254	Meeting held on 1 April 2003, 3 p.m. [E]

General Assembly	Documents
	Fifty-seventh session
A/RES/57/270 B	Item 92 — Integrated and coordinated implementation of and follow-up to the outcomes of the major United Nations conferences and summits in the economic and social fields [A C E F R S]
	Fifty-eighth session
A/58/126	Item 74 of the preliminary list — General and complete disarmament — Letter dated 7 July 2003 from the Permanent Representative of the Russian Federation addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
	International Law Commission **Fifty-fifth session**
A/CN.4/535	Eighth report on reservations to treaties – Special Rapporteur [A C E F R S]
	First Biennial Meeting of States to Consider the Implementation of the Programme of Action to Prevent, Combat and Eradicate the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects
A/CONF.192/BMS/2003/INF 1	
	List of participants [E F S (trilingual)]

Security Council	Documents
S/2003/688	Report of the Security Council mission to West Africa, 26 June–5 July 2003 [A C E F R S]
S/2003/689	Letter dated 27 June 2003 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/690	Letter dated 2 July 2003 from the President of the Security Council addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2003/691	Letter dated 7 July 2003 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/694	Letter dated 9 July 2003 from the Permanent Representative of Georgia to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/695	Letter dated 8 July 2003 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]

Economic and Social Council	
	Documents
	Substantive session of 2003
E/2003/32 (Part I)	Item 12 of the provisional agenda — Non-governmental organizations — Report of the Committee on Non-Governmental Organizations on its 2003 regular session (New York, 5–23 May 2003) [A C E F R S]
E/2003/91	Item 14 (i) of the provisional agenda — Social and human rights questions: genetic privacy and non-discrimination — Information and comments received from

Governments and relevant international organizations and functional commissions pursuant to Economic and Social Council resolution 2001/39 — Report of the Secretary-General [A C E F R S]

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

Committee on the Elimination of Discrimination against Women

CEDAW/C/NPL/2-3 Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women — Combined second and third periodic report of States parties — Nepal [A C E F R S]

Secretariat

ST/IC/2001/98/Add.1 Information circular — Competitive examination for recruitment to the Professional category of staff members from other categories [E]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2003/133

Samedi 12 juillet 2003

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles prévues au calendrier

Lundi 14 juillet 2003

Conseil de sécurité

10 heures — Consultations plénières (privées) — Salle de consultations

MINUSIL (S/2003/663)

Questions diverses

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Débat général

(23–26 septembre 2003, 29 septembre–3 octobre 2003)

La liste provisoire des orateurs (No 1) pour le débat général de la cinquante-huitième session ordinaire de l'Assemblée générale est maintenant disponible au Service des affaires de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-2940B). La liste provisoire des orateurs (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent).

Il est rappelé aux délégations que, conformément à la pratique des sessions récentes de l'Assemblée générale, un temps de parole volontairement limité à un maximum de 15 minutes par délégation sera observé durant le débat général. La liste des orateurs est établie sur la base de cette limite de 15 minutes. Un mécanisme a été installé à la tribune de l'Assemblée générale afin d'aider les orateurs à respecter la limite du temps de parole.

03-41899

Assemblée générale

Commission de la fonction publique internationale
Cinquante-septième session

10 à 13 heures	Séance privée	Salle de conférer
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférer

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

10 h 30 à 13 heures	Séance privée	Salle de conférenc
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférenc
	Projets de rapport	

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Débat plénier de haut niveau consacré à la suite à donner aux résultats de la vingt-sixième session extraordinaire : mise en oeuvre de la Déclaration d'engagement sur le virus de l'immunodéficience humaine et le syndrome d'immunodéficience acquise (VIH/sida) (22 septembre 2003)

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat plén de haut niveau consacré à la suite à donner aux résultats de la vingt-sixième sessio extraordinaire — mise en oeuvre de la Déclaration d'engagement sur le virus de l'immunodéficience humaine et le syndrome d'immunodéficience acquise (VIH/si qui aura lieu le lundi 22 septembre 2003, conformément à la résolution 57/308 de l'Assemblée générale du 22 mai 2003, sont priées d'envoyer leurs inscriptions, y compris le nom et le titre complet de l'orateur, au Service des affaires de l'Assemblée générale par télécopie (1 (212) 963-3783) ou par courriel (dizon@un.org).

Il est rappelé aux délégations que la liste des orateurs devant intervenir en plénière sera établie dans l'ordre où les demandes auront été présentées, l'ordre de préséanc étant le suivant : a) Chefs d'État ou de gouvernement ; b) Vice-présidents/princes héritiers ou princesses héritières; c) Vice-premiers ministres; d) Plus haut responsa du Saint-Siège, en sa qualité d'État observateur, et de la Palestine, en sa qualité d'observateur; e) Ministres; f) Vice-ministres; et g) Chefs de délégation. La premi liste d'orateurs sera disponible à toutes le lundi 4 août 2003.

Il est également rappelé aux délégations que les interventions en débat plénier ne doivent pas dépasser cinq minutes chacune.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes
Vingt-neuvième session

10 à 13 heures	624e séance	Salle de conférence 2
15 à 17 heures	625e séance	Salle de conférence 2
	Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes	[4]
	Présentation du cinquième rapport périodique de la Nouvelle-Zélande (CEDAW/C/NZL/5)	

Groupe de travail plénier

17 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 2
	Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes	[5]
	Moyens d'accélérer les travaux du Comité	[6]

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Table ronde en vue de présenter le Manuel à l'usage des parlementaires spécialistes de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes et de son Protocole facultatif

Une table ronde en vue de présenter le Manuel à l'usage des parlementaires spécialistes de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes et de son Protocole facultatif panel discussion, parrainée par la Division de la promotion de la femme du Département des affaires économiques et sociales et l'Union interparlementaire, aura lieu le lundi 14 juillet 2003 de 13 h 15 à 14 h 15 dans la salle de conférence 2. Mme Carolyn Hannan, Directrice de la Division de la promotion de la femme, animera la réunion. Mme Joan Fraser, membre du Sénat (Canada); Mme Lydia Madero, membre du Sénat (Mexique); Mme Françoise Gaspard, spécialiste auprès du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes; et Mme Karen Jabre, Directrice du Programme pour la promotion du partenariat entre hommes et femmes (UIP), seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Assiya Akanay, Division de la promotion de la femme (tél. 1 (212) 963-8034; courriel akanay@un.org).

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Lundi 14 juillet 2003

Salle S-226

Midi — Point de presse du Porte-parole

Réunions officielles à venir

Assemblée générale

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

Deuxième série de consultations officieuses des États parties à l'Accord des Nations Unies sur les stocks de poissons

Conformément à la résolution 57/143 de l'Assemblée générale datée du 12 décem 2002, une deuxième série de consultations officieuses des États parties à la Conve des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982 relatives à la conser et à la gestion des stocks de poissons dont les déplacements s'effectuent tant à l'int qu'au delà de zones économiques exclusives (stocks chevauchants) et des stocks d poissons grands migrateurs, aura lieu du 23 au 25 juillet 2003 de 10 à 13 heures et à 18 heures dans la salle de conférence 1. Les États non parties à l'Accord sont également invités à participer en tant qu'observateurs.

Conseil économique et social

Session de fond de 2003
(30 juin–25 juillet 2003)

Débat consacré aux affaires humanitaires
[Point 5 de l'ordre du jour provisoire]
(11–15 juillet)

Conformément à la décision 2003/210 du Conseil datée du 5 mars 2003, le thème d débat consacré aux affaires humanitaires s'intitulera "Renforcement de la coordina de l'assistance humanitaire fournie par l'Organisation des Nations Unies, une atten particulière étant accordée : a) au financement et à l'efficacité de l'assistance humanitaire; b) au passage de la phase des secours à celle de l'aide au développem Dans ce contexte, le Conseil organisera aussi une table ronde sur le thème subsidia intitulé "Mesures prises pour faire face aux répercussions du VIH/sida et d'autres maladies épidémiques sur les interventions humanitaires". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur cette liste des orateurs sont priées de contacter le secrétari Conseil (Mme June Chesney (tél. 011-41-22-917-7347; télécopie 011-41-22-917-0

Débat général
[Points 6 à 14 de l'ordre du jour provisoire]
(16–23 (matin) juillet)

Le débat général commencera le 16 juillet par l'examen du point 6 (Application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide des Nations Unies) et se poursuivra les 17 et 18 juillet et les 21 et 22 juillet, dans la matinée et l'après-midi, et le 23 juillet, dans la matinée. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. 011-41-22-917-7347; télécopie 011-41-22-917-0351)).

Finalisation de toutes les questions en suspens et traPointent des documents
(23 juillet (après-midi) au 25 juillet (matin))

Achèvement des travaux
(25 juillet (après-midi))

Déclarations

Les délégations qui souhaitent distribuer leurs déclarations doivent fournir 250 exemplaires aux proposés aux salles de conférence à Genève.

Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique : Sous-Groupe technique

La prochaine séance du Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique aura lieu le mardi 29 juillet 2003 à 11 heures dans la salle de conférence 10, sous la conduite de S.E. M. Bob Jalang'o (Kenya).

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes

Une réunion du Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes aura lieu le mardi 15 juillet 2003 de *15 h 30* à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Série d'ateliers de l'UNITAR sur la sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), le Groupe d'étude sur les technologies de l'information et de la communication et Inter Corporation organisent la série intitulée "Sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information" sous les auspices du Groupe de travail sur l'informatique. Le programme comprendra une série de quatre modules progressifs et un séminaire présentés sous forme de cycle, qui sera répété cinq fois en 2003. Les quatre premiers modules de chaque cycle, destinés à tous les diplomates, porteront sur les sujets suivants: a) ordinateurs et Windows 2000; b) notions de base sur le courrier électronique et la recherche sur le Web; c) Microsoft Word 2000; et d) conception et tenue à jour des pages Web. Le cinquième module, conçu comme un séminaire interactif, traitera des politiques et affaires de sécurité en matière de technologies de l'information et sera destiné essentiellement aux ambassadeurs et aux diplomates de rang élevé et ouvert à la participation des fonctionnaires de l'ONU et des organisations non gouvernementales.

Les quatre premiers modules du cycle IV de la série 2003, qui se déroulera en anglais un jeudi sur deux, auront lieu du 17 juillet au 28 août 2003. Le cinquième module de ce cycle se tiendra le 21 novembre 2003. Pour plus ample information, veuillez prendre contact avec l'UNITAR, (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196 ou 963-3021).

Avis

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du jeudi 3 juillet 2003, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Vendredi 11 juillet 2003

Conseil de sécurité

4786e séance

La situation en Bosnie-Herzégovine

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite à sa demande le représentant de la Bosnie-Herzégovine à participer au débat sur la question, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2003/697, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/2003/697).

Décision : Le projet de résolution (S/2003/697) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1491 (2003).

Assemblée générale

Première Réunion biennale des États chargée d'examiner l'application du Programme d'action en vue de prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects

9e séance

Examen de l'exécution, coopération et assistance internationale (débat thématique) [12]

La Réunion poursuit l'examen du point 12 de l'ordre du jour.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Algérie, Argentine, Australie, Belgique, Brésil, Bulgarie, Canada, Chine, Colombie, Costa Rica, Cuba, Égypte, Finlande, Allemagne, Inde, République islamique d'Iran, Italie (au nom de l'Union européenne, des pays candidats à l'adhésion – Chypre, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Malte, Pologne, République tchèque, Slovaquie et Slovénie; des pays associés – Bulgarie, Roumanie et Turquie; des pays membre de l'AELE membres de l'EEE, l'Islande et la Norvège), Japon, Mali, Mexique, Pays-Bas, République de Corée, Roumanie, Fédération de Russie, Sénégal, Sierra Leone, Afrique du Sud, Royaume-Uni et États-Unis.

10e séance

La Réunion termine l'examen du point 12 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants des pays ci-après : Autriche, Bénin, Canada, Costa Rica, République démocratique du Congo, Italie (au nom de l'Union européenne), Mexique, Philippines, Sierra Leone, ex-République yougoslave de Macédoine et Royaume-Uni.

Examen et adoption du rapport de la Réunion . . . . . [16]

La Présidente appelle l'attention sur le projet de rapport de la première Réunion biennale figurant dans le document A/CONF.192/BMS/2003/1.

La Présidente suspend la séance.

À la reprise de la séance, des déclarations sont faites par les représentants du Canada, l'Inde, de l'Indonésie, de la République islamique d'Iran, du Mexique, du Pakistan et la Sierra Leone.

Le représentant de la Sierra Leone intervient sur une motion d'ordre.

La Présidente suspend la séance.

À la reprise de la séance, la Présidente présente des révisions au projet de rapport.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Argentine, de Cuba, du Canada, du Nigéria, du Pérou et de la Trinité-et-Tobago.

À la suite d'une déclaration de la Présidente, la Réunion adopte le projet de rapport, tel qu'il a été révisé oralement.

La première Réunion biennale des États chargée d'examiner l'application du Programme d'action en vue de prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects est ainsi terminée.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes
Vingt-neuvième session

622e–623e séances

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Le Comité examine les quatrième et cinquième rapports périodiques de l'Équateur (CEDAW/C/ECU/4-5).

La représentante de l'État faisant rapport présente les rapports de son Gouvernement.

Les membres du Comité posent des questions.

Assemblée générale

Commission du droit international
Cinquante-cinquième session
Office des Nations Unies à Genève

Vendredi 11 juillet 2003

2774e séance

Actes unilatéraux des États

La Commission poursuit l'examen du sixième rapport sur la question (A/CN.4/534).

Protection diplomatique

Le Rapporteur spécial, M. John Dugard, présente le premier additif à son quatrième rapport (A/CN.4/530/Add.1). La Commission commence l'examen du premier additif

Conseil économique et social

Session de fond de 2003
Office des Nations Unies à Genève

Jeudi 10 juillet 2003

29e séance

Débat général

Questions relatives à l'économie et à l'environnement [13]

(e) Environnement

Le Conseil entame l'examen de ce point subsidiaire.

Rapport du Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour l'environnement

Le Conseil prend note du document publié sous la cote A/58/25.

Le Conseil achève ainsi l'examen de ce point subsidiaire.

(h) Coopération internationale en matière fiscale

Le Conseil entame l'examen du point subsidiaire.

Il est signalé au Conseil que comme la réunion du Groupe spécial d'experts de la coopération internationale en matière fiscale a été reprogrammée, le rapport de cette réunion lui sera présenté à une date ultérieure. Le Conseil décide ensuite de ne prendre aucune décision au sujet de ce point subsidiaire à la session en cours.

Examen de la demande de transformation de l'Organisation internationale de protection civile, organisation intergouvernementale dotée du statut d'observateur auprès du Conseil économique et social, en institution spécialisée des Nations Unies [15]

Le Conseil entame l'examen de ce point.

Il est rappelé au Conseil qu'à la 12e séance de la reprise de sa session d'organisation, tenue le 24 juin 2003, il a été décidé de reporter à une date ultérieure l'adoption d'une décision au titre de ce point.

Négociation d'un accord entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation mondiale du tourisme en vue de la transformation de celle-ci en institution spécialisée des Nations Unies [16]

Le Conseil entame l'examen de ce point.

Décision sur le projet de résolution E/2003/L.19

Le Président du Comité des négociations avec les institutions intergouvernementales fait une déclaration.

Le Conseil adopte le projet de résolution.

Après l'adoption du projet de résolution, des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, de l'Andorre, de l'Italie (au nom de l'Union européenne, ainsi que de la Bulgarie, de Chypre, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de Malte, de la Pologne, de la République tchèque, de la République slovaque, de la Roumanie, de la Slovénie et de la Turquie), de l'Éthiopie et du Guatemala.

Les observateurs du Maroc (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et de la Turquie font des déclarations.

Une déclaration est faite par le Secrétaire général de l'Organisation mondiale du tourisme.

Le Conseil achève ainsi l'examen de ce point.

Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement: suite donnée aux recommandations de politiqu générale de l'Assemblée générale et du Conseil [3

Présentation du projet de résolution E/2003/L.18

L'observateur du Maroc présente le projet de résolution, au nom du Groupe des 77 et la Chine.

Organisation des travaux

Le Vice-Président (Éthiopie) fait une déclaration au sujet de l'organisation des travau

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Accord concernant l'adoption de conditions uniformes applicables au contrôle technique périodique des véhicules à roues et la reconnaissance réciproque des contrôles. Vienne, 13 novembre 1997

Adhésion : Bulgarie (11 juillet 2003[1])

Convention-cadre pour la lutte antitabac. Genève, 21 mai 2003

Signature : République arabe syrienne (11 juillet 2003)

Cérémonie de signature et de dépôt de traités

Thème 2003 : Traités contre la criminalité transnationale organisée et le terrorisn

Siège de l'Organisation des Nations Unies (23-26 septembre 2003)

Signature et dépôt d'instruments relatifs aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général

La cérémonie de signature et de dépôt de traités aura lieu au Siège de l'Organisation Nations Unies du 23 au 26 septembre 2003. Les dispositions nécessaires, notamment couverture par les médias, seront prises pour assurer toute la solennité voulue à ces actes.

[1] Date de réception des documents pertinents.

Les délégations ayant notifié au Secrétaire général, en réponse à sa lettre en date du 2 avril 2003, leur intention de signer ou de déposer des instruments relatifs aux traités multilatéraux sous sa garde, en particulier aux traités se rapportant à la criminalité transnationale organisée et au terrorisme, ou celles qui entendent le faire, sont priées de contacter la Section des traités du Bureau des affaires juridiques pour prendre rendez-vous le plus tôt possible (bureau S-3200; tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Les délégations sont aussi priées de soumettre à la Section des traités les copies des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion, avec les textes des déclarations et réserves éventuelles, et, le cas échéant, les pleins pouvoirs pour vérification, au plus tard le 1er septembre 2003.

Il est rappelé que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de gouvernement et les ministres des affaires étrangères sont habilités ès qualités à signer des traités au nom des États sans avoir à produire de pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer des traités doivent être munis de pleins pouvoirs émanant de l'une de ces autorités et autorisant expressément la signature des traités indiqués par un représentant dûment habilité.

Autres annonces

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de juillet 2003 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Namibie
S.E. M. Martin Andjaba

États d'Asie :
Sri Lanka
S.E. M. Chithambaranathan Mahendran

États d'Europe orientale :
Géorgie
S.E. M. Gocha Lordkipanidze
Chargé d'affaires par intérim

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Brésil
S.E. M. Luiz Tupy Caldas de Moura
Chargé d'affaires par intérim

États d'Europe occidentale et autres États :
Belgique
S.E. M. Jean de Ruyt

Sites Web

Président de l'Assemblée générale :
www.un.org/ga/president

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil de sécurité :
www.un.org/sc

Conseil économique et social :
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Présidence italienne de l'Union européenne :
www.italyun.org
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

A l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 11 juillet 2003.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Commission du désarmement
A/CN.10/PV.254	Séance tenue le 1er avril 2003, 15 heures [A]
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-septième session
A/RES/57/270 B	Point 92 — Application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social [A A C E F R]

Cinquante-huitième session

A/58/126 Point 74 de la liste préliminaire — Désarmement général et complet — Lettre datée du 7 juillet 2003, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la Fédération de Russie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Commission du droit international
Cinquante-cinquième session

A/CN.4/535 Huitième rapport sur les réserves aux traités — Rapporteur spécial [A A C E F R]

Première Réunion biennale des États chargée d'examiner l'application du Programme d'action en vue de prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects

A/CONF.192/BMS/2003/INF.1

Liste des participants [A E F (trilingue)]

Conseil de sécurité	Documents
S/2003/688	Rapport de la mission du Conseil de sécurité en Afrique de l'Ouest, 26 juin–5 juillet 2003 [A A C E F R]
S/2003/689	Lettre datée du 27 juin 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]
S/2003/690	Lettre datée du 2 juillet 2003, adressée au Secrétaire général par le Président du Conseil de sécurité [A A C E F R]
S/2003/691	Lettre datée du 7 juillet 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]
S/2003/694	Lettre datée du 9 juillet 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la Géorgie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2003/695	Lettre datée du 8 juillet 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents

Session de fond de 2003

E/2003/32 (Part I) Point 12 de l'ordre du jour provisoire — Organisations non gouvernementales — Rapport du Comité chargé des organisations non gouvernementales sur sa session ordinaire de 2003 (New York, 5–23 mai 2003) [A A C E F R]

E/2003/91 Point 14 i) de l'ordre du jour provisoire — Questions sociales et questions relatives aux droits de l'homme : confidentialité des données génétiques et non-discrimination — Informations et observations transmises par les gouvernements et les organisations internationales et commissions techniques compétentes en application de la résolution 2001/39 du Conseil économique et social — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes

CEDAW/C/NPL/2-3 Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 18 d Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes — Deuxième et troisième rapports combinés des États parties — Népal [E F R]

Secrétariat

ST/IC/2001/98/Add.1 Circulaire — Concours pour la promotion à la catégorie des administrateurs, orga l'intention des fonctionnaires d'autres catégories [A]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888 et 963-6776; télécopieur 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.